

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 217

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 217 – 3557

Bern, Mittwoch, 18. September 1985
Berne, mercredi, 18 septembre 1985

103. Jahrgang
103e année

No 217 – 18. 9. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340385–340397

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsbeiträge für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Eröffnung eines Generalkonsulats in Atlanta (Georgia, USA) und Umwandlung des Generalkonsulats in New Orleans (Louisiana, USA) in ein Honorarkonsulat – Ernennung von Postenchefs – Ouverture d'un consulat général à Atlanta (Georgia, USA) et transformation du consulat général à La Nouvelle Orléans (Louisiana, USA) en un consulat honoraire – Nomination de chefs de poste.

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerepflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les créanciers, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4032)

Gemeinschuldnerin: Kugu AG, Wehtalerstrasse 120, 8057 Zürich 6, Erwerb und Betrieb von Restaurants.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985.

8042 Zürich, den 11. September 1985

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar

Kt. Zürich

(4033)

Gemeinschuldner: Nay-Krähenbühl Peter, geb. 1949, von Truns GR, EDV-Programmierer, Breitgasse 46, 8610 Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985.

8610 Uster, den 17. September 1985

Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4043)

Gemeinschuldnerin: Statim Bau- und Projekt-AG, mit Sitz in Wädenswil, Seestrasse 81, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Mietzinsen, Unkosten oder Werterminderungen zu verhindern), sämtliche freien Aktiven gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder mittels Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 8. Oktober 1985 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als beschlossen. Jeder Gläubiger ist eingeladen, der Konkursverwaltung innert dieser Frist schriftliche Kaufs-offerten einzureichen.

8820 Wädenswil, den 13. September 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4042)

Gemeinschuldner: Bopp Angelo, geb. 1935, von Birmenstorf AG, kaufmännischer Angestellter, Neudorfstrasse 44, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985.

8820 Wädenswil, den 13. September 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(4041)

Gemeinschuldner: Hackl Josef, geb. 18. Dezember 1948, von Österreich, Inhaber eines Restaurants, St. Johannis-Platz 20, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985.

4001 Basel, den 18. September 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino

(38571)

Fall. 49/85

Fallita: Nectar SA in liq., Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 19 luglio 1985.

Procedura sommaria: con decreto di data 3 settembre 1985 la pretura di Lugano ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria ai sensi dell'art. 231 LEF.

Termine per le notifiche di crediti, oneri fondiari e servitù: 26 settembre 1985.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Cevio.

Località	Descrizione	Part. n.	Misura m ²
Bietto	a. prato	634	414
	b. selva		950
			1364

6900 Lugano, il 6 settembre 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: E. Antonini, suppl. uff.

Ct. de Vaud

(4034)

Failli: Emery Gilbert, né le 2 mars 1926, originaire d'Etagnières, employé de commerce, chemin de la Lande 5, 1008 Prilly (précédemment domicilié Le Moulin des Engins, à Fey).

Co-propriétaire d'immeubles sur la commune de Fey, RF parcelles nos 1070 et 1071 et propriétaire d'immeubles sur la commune de St-Cierge, RF parcelle no 210.

Date du prononcé: 25 juin 1985.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 octobre 1985.

1001 Lausanne, le 10 septembre 1985

Office des faillites:
R. Chappuis, substitut

Ct. de Vaud

(4027)

Failli: Bally Jean, 1946, réparation, service d'entretien et vente d'appareils électroménagers, route de Cossonay 28, 1349 Penthaiz.

Date du prononcé: 14 août 1985.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 8 octobre 1985. Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 747 554 sont toutes révoquées par la présente publication.

1304 Cossonay, le 18 septembre 1985

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. du Valais

(4047)

Failli: Morard Gilbert, agence immobilière et exploitation d'un bureau d'assurances, Montana.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 août 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: vingt jours.

3960 Sierre, le 16 septembre 1985

Office des faillites de Sierre:
J. Lamon, préposé

Ct. de Genève (4028)
 Failli: Moret Alfred Edouard, 25 janvier 1946, BE, transitaire, domicilié route du Mandement 221, à Satigny, expédition, affrètements et transports internationaux notamment dans le domaine aérien à l'enseigne «Aerofret, A Moret» sise avenue Louis-Casali 110, Aérographe fret de Genève-Cointrin, à Meyrin.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 septembre 1985.
 Délai pour les productions: 8 octobre 1985.
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4030)
 Faillie: Sarafico S.A., Société Fiduciaire et Commerciale, tous mandats fiduciaires, tenue de comptabilités, révisions et expertises comptables, gestion de sociétés, organisation d'entreprises, assainissement et liquidation d'entreprises, remise de commerces, vente et achat d'immeubles, ayant son siège rue Grenus 10, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 septembre 1985.
 Délai pour les productions: 8 octobre 1985.
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4029)
 Faillie: Secouror S.A., étude et réalisation d'installation de sécurité et exploitation de brevets en relation avec cette activité, ayant son siège rue Ernest-Bloch 58, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 septembre 1985.
 Délai pour les productions: 8 octobre 1985.
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4031)
 Faillie: Corderie Nouvelle S.A., fabrication, achat et vente de cordes, ficelles, sangles, câbles, emballages et articles similaires, ayant son siège boulevard des Promenades 2bis, à Carouge.
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 septembre 1985.
 Délai pour les productions: 8 octobre 1985.
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 442.517 sont révoquées par cette publication.
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (4044)
 Über Yeler Metin, geb. 1940, türkischer Staatsangehöriger, Zürcherstrasse 85, 8406 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Yeltrans Transporte, Schauenbergstrasse 1, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 20. August 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. September 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8400 Winterthur, den 13. September 1985
 Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 V. Kugler, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau (4035)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft
 Über Knoblauch Emil, 1911, gewesener Dr. rer. pol. Fabrikant, von Oberentfelden, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 7. Juli 1984, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 7. August 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. August 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5036 Oberentfelden, den 12. September 1985
 Konkursamt des Bezirkes Aarau

Ct. de Genève (4024)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillie: Filter Queen S.A., achat et vente de tout matériel de nettoyage, de dépollution, d'antipollution, d'hygiène, de purification et tout article sanitaire, y compris tous articles accessoires nécessaires, ayant son siège avenue Petit-Senn 58, à Thônex.
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1985.
 Date de suspension de la liquidation: 16 septembre 1985.
 Délai pour l'avance des frais: 30 septembre 1985.
 Montant de l'avance: fr. 3000.–
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249-251) – (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern (4036)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Suprécis Watch SA, Hugustrasse 10, Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. September 1985.
 Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG (Verantwortlichkeitsansprüche) sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einzureichen.
 2500 Biel, den 12. September 1985
 Konkursamt Biel:
 R. Bregnard, Konkursbeamter

Ct. Ticino (4045)
 Si rende noto che a datare dal 18 settembre 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Desmond S.A., Lugano.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 13 settembre 1985
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario 1:
 E. Antonini, suppl. uff.

Ct. de Genève (4025)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillies:
 Garage des Contamines S.A., exploitation de tous garages d'automobiles, stations-service et ateliers de réparations, notamment exploitation du «Garage des Contamines» à Genève; achat et vente de voitures automobiles ainsi que représentation de toutes marques, sis rue des Contamines 9, à Genève. (Réf. no 1)
 Sanjole S.A., en liquidation, achat, vente, distribution, importation et exportation de pierres précieuses, perles, objets montés, parures et toutes les industries qui s'y rattachent, notamment la réparation; fabrication de haute joaillerie, ayant son siège rue de la Tour-de-l'Île 1, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4026)
Modifications d'état de collocation et des revendications
 Sont déposés à nouveau dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
 Failli: Brun René Rudolf, 15 août 1940, LU, administrateur, domicilié route du Mandement 441, à Dardagny. (Réf. no 1)
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (4037)
 Failli: Lude Jean-Claude, 1945, ci-devant garagiste, à Courtemaîche, actuellement de domicile inconnu.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, le 10 septembre 1985
 Office des faillites de Porrentruy
 Le substitut: Jean-Claude Desboefs

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Solothurn (4039)
 Das Konkursverfahren über Yurddas Erhan, türkischer Staatsangehöriger, Drosselweg 16, 2544 Bettlach, Inhaber der Einzelfirma Erhan Yurddas, Import von und Handel mit Lebensmitteln en gros, Dorfstrasse 22, 2545 Selzach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 10. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 2540 Grenchen, den 11. September 1985
 Konkursamt Lebern
 Filiale Grenchen-Bettlach

Kt. Aargau (4048)
 Das Konkursverfahren über Heller Anton, geb. 1944, Vorarbeiter, von Willisau-Land LU, in 5703 Seon, ist durch Beschluss vom 12. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5600 Lenzburg, den 16. September 1985
 Konkursamt Lenzburg

Ct. de Genève (4038)
 La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 septembre 1985:
 Faillie: P. Baudé & Cie, acquérir les droits et obligations, puis procéder à tous actes d'exploitation et de disposition portant sur les brevets et demandes de brevets Pierre Baudé, ayant son siège, avenue des Grandes-Communes 8, au Petit-Lancy.
 1200 Genève, le 18 septembre 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. du Jura (4046)
 Débiteur: Zürcher Frédy, commerçant, Delémont.
 Commissaire: Jean-Louis Chappuis, préposé office des poursuites et faillites, Delémont.
 Terme et lieu de l'audience: lundi 30 septembre 1985, à 14 h. 30, salle des audiences du Tribunal à Delémont, Palais de Justice, 1er étage, rue de l'Hôpital 2.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 2800 Delémont, le 13 septembre 1985
 Le président I du Tribunal:
 Edgar Chapuis

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. Ticino (4040)
Avviso d'incanto
 L'ufficio di esecuzione e fallimenti del circondario di Mendrisio rende di pubblica ragione che ad istanza dell'ufficio di esecuzione e fallimenti, circondario 2, Lugano (Rog. fall. n. 8/1985)
 si terrà il giorno di mercoledì 25 settembre 1985, dalle ore 15 in avanti, a Chiasso, in via Milano 9, presso i magazzini della ditta Verga SA., Trasporti Internazionali,
 un'asta pubblica, per la vendita di:
 17 cartoni contenenti funghi secchi «GM Maribus» – 40 scatole contenenti 12 bottiglie cadauna di salsa agrodolce al pomodoro, marca Jolly Colombani, Ketschup – 27 cartoni contenenti sei scatole cadauna fagiolini al naturale marca Jolly Colombani – 121 cartoni contenenti bottiglie di aceto balsamico di Modena – 61 cartoni contenenti scatole di tonno diverse qualità
 di spettanza della massa fallimentare Cresco SA., Porza.
 Il tutto in conformità della vigente legge federale sulla esecuzione e fallimenti.
 6850 Mendrisio, il 18 settembre 1985
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Evus Partner AG, in Zürich 9, Beschaffung und Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Karl Stiep (nicht Stieb).

6. September 1985

Geb. Volkart AG, in Winterthur I, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 185). Marcel Nietlischbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Einzelunterschrift: Heidi Grossmann und Werner Frei; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Paul Moeller, von Sirmach, in Steinhäusern. Martin Bigler, Prokurist, wohnt nun in Seuzach.

6. September 1985

Sun-Tours Reisen AG, in Zürich I (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2277). Yvon Python und Steffen Gulmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christer Rosenkrands, dänischer Staatsangehöriger, in Tjæreborg (DK), Präsident, und Dr. Josef Küng, von Ruswil, in Luzern.

6. September 1985

Gasthof Schwanen Betriebs AG, in Zürich I, Betrieb des Gasthofes Schwanen in Schwerenbach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 799). Diese Gesellschaft ist nicht mehr am Rüdenplatz 4, in Zürich I, domiziliert.

6. September 1985

Trefa Finanzierungs-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1934). Gertrud Hedwig Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans W. Schmidig, von Muotathal, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 39, Zürich 2, c/o Partinvest Treuhand AG.

6. September 1985

Audio-Bauer AG, in Zürich 9, elektrische und mechanische Geräte aller Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 77). Neu führt Einzelunterschrift: Gertraud Bauer, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

6. September 1985

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, in Kilchberg (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2009). Willi Günthardt-Maag ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Peter Schütz, von Sumiswald, in Riehen. Hans-Peter Meyer, Vizedirektor, wohnt nun in Wädenswil. Bernhard Ruf, Prokurist, ist nun auch Bürger von Kilchberg ZH.

6. September 1985

Fribag AG, in Schlieren, Ausführung usw. von Bauprojekten als Generalunternehmung (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2738). Urs Stuppan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Werner Good, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

6. September 1985

Trans-Index AG, bisher in Zollikon, Treuhand- und Revisionsfunktionen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2825). Die Generalversammlung vom 26. 3. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mittelstrasse 18, in Zürich 8. Reinhold Stecher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Muggli, von Bäretswil, in Hettlingen.

6. September 1985

Charterhouse Japhet & Gam Trust Administration AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4126). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 7. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Charterhouse Japhet & Gam Trust Administration AG in Liquidation (Charterhouse Japhet & Gam Trust Administration SA in Liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Jozef Charles Hendriks, Mitglied des VR (Verwaltungsrates); dieser führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Die Unterschriften der Mitglieder des VR, Therese Meier, Präsidentin; Armand Azoulai, Jean Schasca und Maurice André Sauterel sind erloschen.

6. September 1985

A.C. Bang AG, in Zürich I, Handel mit Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Die Einzelunterschrift führende Ana Obradovic hat infolge Heirat den Familiennamen Essellier und das Bürgerrecht von Sierre erhalten.

6. September 1985

Angst & Pfister Produktions AG, in Zürich 11, elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2041). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Annen, von Ingenbohl, in Zürich.

6. September 1985

Ed. Zühlín & Cie AG, in Zürich 10, Bauen im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1469). Giuseppe Lazzarini, Peter Guhl, Jean-Pierre Wächter, Dr. Eugen Isler, Nello Bottani und Dr. Dieter von Schulthess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der vier Erstgenannten sowie diejenige von Robert Schweizer und Hugo Baumgartner sowie Prokuren von Felix Werder, Kurt Brodbeck, Wilhelm Rudolf und Helmut Köstler sind erloschen. Prof. André Gardel (sein Allianzname Revelley wird im Register gestrichen), nun in Pulley, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Beat U. Semadeni, seine Charge Generaldirektor wird im Register gestrichen; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Georg Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach.

6. September 1985

J. P. Morgan (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Dr. Robert Briner ist erloschen.

6. September 1985

Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strassbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassbourg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassbourg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Claude Pianca, von Cademario, in Volketswil.

6. September 1985

Tag Semiconductors Limited, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 9, Konstruktion, Bau und Verkauf von Halbleitergeräten (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 730), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). John D. Clare ist aus dem Board of Directors ausgeschieden. Neues Mitglied und zugleich Chairman des Board of Directors mit Einzelunterschrift: John Alan Thomas, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

6. September 1985

Fibag Fahrzeuge und Industriebedarf AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4341). Unterschrift von Alfred Brunner erloschen.

6. September 1985

Emil Frey Immobilien AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034).

Frey Eastern Development AG, in Zürich 9, Industrieprodukte (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3313).

Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: René H. Dreier; Prokura erloschen.

6. September 1985

Emil Frey AG, in Zürich 9, Fahrzeuge und andere technische Bedarfsgeräte (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Prokura von Max Wagner erloschen.

6. September 1985

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Prokura von Hans-Peter Frischknecht erloschen.

6. September 1985

Hug Interlizen AG, in Birmensdorf, Lizenzberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 525). Prokura von Herbert Zimmermann erloschen.

6. September 1985

Sihl-Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3605). Neue Adresse: Albisstrasse 28, Zürich 2, c/o Société Internationale de Placements, Filiale Zürich, Immobilienfonds.

6. September 1985

Habluk AG, in Zürich 4, Waren aller Art, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4562). Prokura von Miroslav Lukic erloschen.

6. September 1985

Fotorotar AG, in Zürich 8, Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 153). Prokura von Werner Wälchli erloschen.

6. September 1985

Schlossberg Textil AG, in Zürich 2, Textilien aller Art (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3206). Hugo Reiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

6. September 1985

Fraumünster Treuhand AG, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1985. Zweck: Ausübung von Buchhaltungs-, Revisions-, Steuer- und Treuhandmandaten, Übernahme von Verwaltungen und allen übrigen Funktionen, die in den weitgefassten Geschäftsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Gresch, von Freienbach und Zürich, in Oberengstringen, Präsident, und Markus Schlatter, von Gontenschwil, in Oberengstringen, Delegierter.

6. September 1985

Panazur Corporate and Shipping Services Inc., Panama, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2374), mit Hauptsitz in Panama. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. 8. 1984 ist das autorisierte Grundkapital von US \$ 9000 auf US \$ 90 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 900 Inhaberaktien zu US \$ 100. Davon sind alle Aktien ausgegeben und voll einbezahlt. Pablo J. Espino, Aida May Biggs und Adelina M. de Estribi sind aus dem Board of Directors ausgeschieden. Neue Mitglieder des Board of Directors: Eduardo Moran jr., panamaischer Staatsangehöriger, in Panama, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rogelio Tribaldos-Alba, panamaischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident und gleichzeitig geschäftsführender Direktor der Zweigniederlassung Zürich; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, und Luis Alberto Hincapié, panamaischer Staatsbürger, in Panama, Sekretär und Schatzmeister, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1985

Swicol Shop, E.O. Benkert & Co., in Zürich 3, Kalkbreitestr. 118, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernesto Otto Benkert, von Zürich, in Zürich 3. Kommanditäre: Marcel Benkert, von Sumiswald, in Köniz, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000, Carmen Henzi-Benkert, von Günsberg, in Bern, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 3000, sowie die Kommanditgesellschaft «ULZ Management Urs Luzzi & Co.», in Thalwil, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 20 000. Weitere Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 50 000: Laura Benkert-Liberos, von und in Zürich; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, speziell von und nach Südamerika.

6. September 1985

Treuhandbüro Rosmarie Meier, in Zürich, Rosengartenstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rosmarie Meier, von Fischenthal, in Dietikon. Treuhandgeschäfte aller Art.

6. September 1985

W. Aepli Revisions- und Treuhandbüro, in Zürich, Gubelstr. 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Aepli, von Zürich, in Zürich 11. Revisions- und Treuhandbüro; Steuerberatung.

6. September 1985

Morgenthal Vermögensverwaltung, in Zürich, Rennweg 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Morgenthal, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Verwaltung von Immobilien und Anlagendeckung.

6. September 1985

Jean Gehrig, Gold- und Silberhjuerie, in Zürich (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1613). Neuer Wortlaut der Firma: Jean Gehrig, Gold und Juwelen engros. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel en gros mit Goldwaren und Juwelen. Neue Adresse: Weinhalderstrasse 560.

6. September 1985

Greminger Engineering, in Rueschlikon, Büro für Computer-Anwendungstechnik (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1841). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1985

Ringger-Reinigung, in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1965, S. 4082). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1985

Marcel W. Buob, in Meilen, Bauleitungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3154). Die Einzelunterschriftsberechtigte Regula G. Buob wohnt nun in Meilen.

6. September 1985

Computer Associates AG, in Zürich 2, elektrische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 653). Prokura von Heinz Wanner erloschen.

6. September 1985

EDV Plus AG, in Zürich 1, Beratung auf dem Gebiet der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2682). Neues Geschäftsdomizil: Rennweg 35, Zürich 1.

6. September 1985

Sullana AG, in Wetzikon, Erzeugnisse der Tabakindustrie (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1793). Unterschrift von Ruud Sjoerd Wartena erloschen.

6. September 1985

R. Schwarz & Co AG, in Winterthur III, Werkzeuge und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3029). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno E. Hug, von Zürich und Untervaz, in Oberglatt.

6. September 1985

Kläusli Transporte AG, in Glattfelden (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2813). Albert Kläusli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alice Kläusli, von und in Glattfelden.

6. September 1985

Rüegger AG, in Rümlang, Schreinerei (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3582). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Liechti, von Signau, in Fallanden.

6. September 1985

Braunviehzuchtgenossenschaft Kempthall und Umgebung, in Lindau (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1948, S. 2736). Carl Bertschinger, Otto Braunschweiler und Jakob Morf-Brüninger sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Arthur Walte, von Ebnat-Kappel, in Illnau-Effretikon, Präsident; Rudolf Häfeli, von Seengen, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident; Alfons Sachs, von Beinwil (Freiamt), in Illnau-Effretikon, Kassier, und Fritz Weber, von und in Russikon, Aktuar und Zuchtbuchführer, Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. September 1985

Baugenossenschaft «im Wisli» des Industrie-Arbeitgebervereins Wädenswil-Richterswil (I.A.V.W.R.), in Richterswil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 525). Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pius Wild, von Appenzell, in Wädenswil, Kassier.

6. September 1985

PIP Private Investment Professionals Genossenschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2965). Jürg Lattmann, Mitglied der Verwaltung, nun zugleich Vizepräsident derselben, und Alfred Clavadetscher, Mitglied der Verwaltung, nun zugleich Delegierter derselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1985

Sintra AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Statuten am 28. 8. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: City Lights AG. Neuer Zweck: Werbetätigkeit aller Art, insbesondere Herstellung und Platzierung von Werbeträgern wie Leuchtplakaten usw. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie Beratungsdienste leisten. Ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Franz Birchmeier, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben, er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jürg E. Knecht, von und in Zürich, und Dr. Kaspar Bertschinger, von Zürich, in Meilen. Neue Adresse: Zollikerstrasse 82, Zürich 8.

6. September 1985

Aquarius Tiles Limited, London, Zweigniederlassung Zürich (Aquarius Tiles Limited, London, Zurich branch), in Zürich. Unter dieser Firma hat die Company Limited by Shares «Aquarius Tiles Limited», mit Hauptsitz in London (GB), eingetragen im Companies Registration Office seit 29. 3. 1985, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum of Association und die Articles of Association datieren vom 29. 3. 1985. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Boden- und Wandbelägen, Sanitärartikeln und Badezimmereinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Das autorisierte Grundkapital beträgt £ 100 000, eingeteilt in 100 000 Aktien zu £ 1. Davon sind 20 Aktien ausgegeben und voll einbezahlt. Das Board of Directors besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alphons André Niesper, von und in Zürich, und Dr. Peter Dietzsch, von Oberriet, in Rorschach. Sekretär der Gesellschaft ist Colin Frederick Charge, britischer Staatsangehöriger, in Epping, Essex (GB). Die Zweigniederlassung Zürich wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Peter Dietzsch, Leiter der Zweigniederlassung. Adresse der Zweigniederlassung: Thurgauerstrasse 40, Zürich 11.

6. September 1985

Inter-Economic AG, in Zürich 6, Erstellung von betriebswirtschaftlichen Gutachten (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 605). Margot Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eduard Brügger, von Belpberg, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 169, Zürich 3.

6. September 1985

Mediaselction AG für Verlagsservice, in Zürich 8, Seefeldstr. 116, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 23. 8. und 5. 9. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, die Verlage, Werbetreibende und Werbeagenturen in ihrer Geschäftstätigkeit unterstützen sowie Mediaplanning und -steuerung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Renate Bah, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Denzler, von und in Uster, und Guido Rossetti, von Caneggio, in Baden; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

6. September 1985

Leag Laser & Electronics AG, in Dübendorf, Neugutstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1985. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Tonträgern aller Art wie Schallplatten, Magnetbändern, CD- und Laser-Discs und dafür geeigneten Wiedergabegeräten, sowie Handel mit elektronischen Artikeln aller Art; Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen wie Beratungen, Reparaturen und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dorothea Fürst, von Wädenswil, in Widen.

6. September 1985

Zitras AG, in Zürich 10, Ausführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1558). Die Generalversammlung vom 10. 7. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Taxi Frei AG**. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Claude Stollenwerk, von Basel, in Muri AG, mit Einzelunterschrift. Peter Frei, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident; er führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift.

6. September 1985

Blomberg AG, in Rüslikon (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3826). Die Generalversammlung vom 21. 8. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Blomberg Export AG**. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Bernstrasse 60. Neuer Zweck: Export und Vertrieb sowie Fabrikation von Apparaten der Elektrobranche; kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie einschlägige Vertretungen übernehmen.

6. September 1985

Walter Meier Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458). Statuten am 6. 9. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 159 500 neuen Aktien zu Fr. 100 (Stammaktien) sowie von 53 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 44 000 000, zerlegt in 165 000 Aktien zu Fr. 100 sowie in 55 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberiert.

6. September 1985

Keel Restaurationsbetriebe AG, in Zürich 11, Baumackerstr. 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1985. Zweck: Betrieb von Restaurants und anderen Gastgewerbebetrieben aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Keel, von Rebstein, in Bern.

9. September 1985

Wellanda Mineralöl Handelsgesellschaft AG, in Zürich 1, Talacker 21, c/o Dr. Jörg Haemmerli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1985. Zweck: in erster Linie Handel mit Mineralöl und den Derivaten davon; ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jörg Haemmerli, von Lengzurg und Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Erika Rudolph, von Zürich, in Bonstetten.

9. September 1985

Betriebsgesellschaft Lastwagen-Parking Hardturm AG, in Zürich 9, Rudenzweg 2, c/o Otto Eisnering, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1985. Zweck: Betrieb des Parkhauses Hardturm für Tages-, Nacht- und Wochenendparkierung von Lastwagen und Anhängergründern sowie Betrieb des sich im Parkhaus befindlichen Kioskes. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Eisnering, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Boss, von Wilderswil, in Schwerzenbach, Vizepräsident; Heinrich Fischer, von Mönken-Wildegge, in Bremgarten bei Bern, und Dr. Ernst Hirzel, von und in Zürich; letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1985

Erag Holding AG, bisher in Pontresina (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Die Generalversammlung vom 12. 7. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Gerlisbrunnstrasse 2, Bengen, c/o Werner Stucki, Treuhandbüro. Neuer Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Firmen, vorzugsweise der Baubranche (Holding Gesellschaft). Grundkapital: Fr. 220 000, voll liberiert, 220 Aktien zu Fr. 1000, 30 der 220 Aktien zu Fr. 1000 sind Vorzugsaktien mit in den Statuten näher umschriebenen Vorrechten auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 4. 1984 von den Erben Christian Schmid-Fischer, Pontresina, einen Abschnitt von ca. 770 m² ab Parzelle Nr. 1985, Planblatt 53, Prosuot Giarun, Grundbuchblatt Nr. 496, zum Preise von total Fr. 23 100 und beabsichtigt, Parzelle Nr. 1988 Grundbuch Pontresina, im Ausmasse von 550 m² zum Preise von Fr. 30 pro m² zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Edy Rominger, von Lütisburg, in Pontresina, Präsident; Annemarie Rominger-Laubacher, von Lütisburg, in Pontresina, und Markus Rominger, von Lütisburg und Pontresina, in Pontresina; alle mit Einzelunterschrift.

9. September 1985

Inter-Kapital Zürich AG, in Zürich 6, Finanzierungen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Anna Heer-Strasse 18, Zürich 6, c/o Atamag Treuhand AG, domiziliert. Sie wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung, die Vertretung und die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Inter-Kapital Zürich AG in Liquidation**.

9. September 1985

Schweisswerk Bülach AG, in Bülach (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3150). Max Epprecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur.

9. September 1985

FZ Frischdienst Zürich AG, vormals AG Vereinigte Zürcher Molke-rien VZM, in Zürich 9, Lebensmittel aller Art (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2998). Prokura von Patrick Nussbaumer erloschen.

9. September 1985

Gellinger International AG, Winterthur I, Beratungsaufträge von Unternehmungen der Metallverarbeitung (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 21). Roger Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

9. September 1985

Unternehmensberatung COPAG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3279). Neue Adresse: Rennweg 35, Zürich 1.

9. September 1985

Bristol AG, in Zürich 9, Karosserie und Autospritzwerk (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 930). Kurt Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emilia Koch, von Bonaduz, in Urdorf. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Roland Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf.

9. September 1985

Sunag AG, in Zürich 11, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1490). Franz Scheidegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Sager, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er sowie Hans Nef und René Sauter, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1985

Gürtler Winterthur AG, in Winterthur I, Schleifprodukte und Schleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2594). Unterschrift von Adelina Gürtler erloschen.

9. September 1985

Impress Verlags GmbH, in Zürich 10, Verlag von Druckerzeugnissen verschiedener Art (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3211). Mit Beschluss ihrer Geschäftsversammlung vom 24. 7. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Impress Verlags GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Julius Kielholz, Gesellschafter und Geschäftsführer; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Liquidator.

9. September 1985

Iva AG für internationale Werbung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4533). Theodor Birkhäuser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. September 1985

Auroca A. Ruff & K. Portmann, in Schwerzenbach, Kollektivgesellschaft, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Ruff aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Kurt Portmann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Kurt Portmann** fortgesetzt.

9. September 1985

Luigi Mariniello, in Winterthur, Wasserviesenstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Mariniello, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur IV, Handel mit Waren aller Art.

9. September 1985

PRZ Reinigungen Zürich, Oskar Walter, in Zürich, Militärstr. 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Walter, von St. Gallen, in Zürich 2. Ausführung von Glas-, Gebäude-, Bau- und Unterhaltsreinigungen.

9. September 1985

Earth Shoe Winterthur, Marianne Ullrich, in Winterthur, Kirchplatz 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Ullrich, von Trubschachen, in Bülach. Schuhverkaufsgeschäft, insbesondere Verkauf von Gesundheitsschuhen.

9. September 1985

Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Betoncoupe ZS AG», mit Sitz in Aarau (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2382). Adresse der Zweigniederlassung: Räfelfstr. 11, in Zürich 3. Zweck der Gesellschaft: Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen und anderen Baumaterialien sowie alle damit zusammenhängenden Bau- und Abbrucharbeiten; kann auch Liegenschaften erwerben oder veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Karl Hiller, von St. Gallen, in Meilen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Heinrich Frey, von Auenstein, in Aarau, Mitglied des VR; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner: Paul Graf, von Basel, in Aarau. Kollektivprokura zu zweien führt Kurt Friederich, von Staufen, in Aarau. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Zürich hat: Otto Bühlmann, von Luzern, in Bern.

9. September 1985

Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4
Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in Dietikon
Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Wädenswil

(SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 545). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern: Die Unterschriften von Bernhard Burkhardt und Marcel Fislser sowie die Prokuren von Werner Blasiger, Jakob Gehring und Karl Zumbühl sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Sigg, von Basel, in Bottingen, und Bruno Tomasini, von Zürich, in Langnau am Albis. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marco Cattini, von Zürich, in Thalwil, und Peter Wipfler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Der Kollektivunterschrifts-berechtigte Marcel Arzner wohnt nun in Widen.

9. September 1985

Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 186). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Bruno Binz ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Derrer, von und in Oberglatt.

9. September 1985

Primobau AG, in Zürich 2, Erstellung von Neubauten, Umbauten usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1162). Rudolf Schildknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Jürg Spuler ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. September 1985

Primobau Immobilien AG, in Zürich 2, Um- und Neubauten usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 968). Rudolf Schildknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Jürg Spuler ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Baro Aarberg

4. September 1985

Hans Rudolf Fuhrer, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Lyss. Verwaltung und Vermittlung von Immobilien und ähnlichen im Zusammenhang stehenden Geschäften. Treuhandbüro, Föhrenweg 6.

5. September 1985

Kurt Hebeisen, in Bärge. Inhaber der Firma ist Kurt Hebeisen, von Eggwil, in Bärge. Trax-Bagger-Betrieb. Niederriedstrasse 59.

9. September 1985

Aluferr Sonnenschutz-Systeme Gebr. Schwab, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2826). Der Name der Firma lautet neu: **Solumbra Sonnenschutz-Systeme Gebr. Schwab**. Die Geschäftsnatur wird dementsprechend geändert in Engros- und Detailverkauf von Solumbra Sonnenschutz-Systemen.

9. September 1985

Jules Brunner, in Lyss, Einzelfirma, Edelsteine für technische Zwecke und Bijouteriearbeiten (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1951, S. 155). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. September 1985

Burri Andreas, in Kappelen. Inhaber der Firma ist Andreas Burri, von Schüpfen, in Aarberg. Reparaturen von und Handel mit Automobilen. Geschäftslokal: Werthof, Gemeinde Kappelen.

Büro Bern

Berichtigung

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3490), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der stellvertretende Direktor heisst richtig Jacques Cugny (nicht Cugy) und wohnt nun in Coppet.

6. September 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2526), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Peter Aeschi ist erloschen.

6. September 1985

Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2474), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ray L. Emmitt, Mitglied, ist erloschen. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Anton Wyss als Mitglied (bisher Präsident) und Max Beat Ludwig als Präsident (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Charles Brandon Gough, britischer Staatsangehöriger, in Tunbridge Wells, Kent (GB), Mitglied des Verwaltungsrates.

6. September 1985

Discomat AG, in Bolligen, Tronäger aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2523). Dem Verwaltungsrat gehören nun an, mit Einzelunterschrift: René Aeberhardt, von Jegenstorf, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Präsident und Delegierter, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung: Roland Messer, von Schalunen, in Ulmiz.

9. September 1985

Exro AG, Alternativenergie, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Fritz Feller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Friedli ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Mitglied und Sekretär); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. September 1985

Airtour Suisse SA, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 256). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1985 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Rudolf Arnold Hirtmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Elio Wettstein, von Zürich, in Jona.

9. September 1985

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2710), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Max Bruggmann, von Oberbüren, in Stäfa; Dr. Heinrich Albers, von Meilen, in Zürich, und Alfred Heller, von Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Direktoren, sowie Jean-Gabriel Gander, von Saanen, in Luterbach, stellvertretender Direktor, und Jürg Baerlocher, von St. Gallen, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, Vizepräsident.

9. September 1985

Grundman & Wüthrich AG, in Ittigen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Dr. Urs Neuenchwander, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolf Grundmann führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR und Geschäftsführer (bisher Mitglied und Geschäftsführer). Dem VR gehören neu an, mit Einzelunterschrift: Bernhard Grundmann, von Kirchlindach, in Diemerswil, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung: Roland Grundmann, von Kirchlindach und Bern, in Lobsigen.

9. September 1985

Häuser AG, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1955, S. 1319). Klaus H. Leuenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Susanne Leuenberger, von Melchnau, in Muri bei Bern, Präsidentin, und Max Zogg, von Basel, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Alphons Hubmann, von Bichelsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Geschäftsführer. Neues Geschäftsdomicil: Aarberggasse 28.

9. September 1985

Jaberg & Partner, in Bern, Werbeagentur, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1438). Christoph E. Müller, von Ramlsburg, in Bern, ist als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten.

9. September 1985

Landor AG, in Bern, landwirtschaftliche Produktionsmittel usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3354). Arnold Zurkinden ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört neu an: Dominique Romanens, von Sorens, in Freiburg; er zeichnet kollektiv mit Max Werner Tschannen, Hans Ulrich Reusser oder Christian Kopp.

9. September 1985

Inter Job Service AG (Inter Job Service SA) (Inter Job Service Ltd.), bisher in Grench (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3332). Die Generalversammlung vom 15. August 1985 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Vermittlung und Ausleihe von Personal. Sie kann Liegenschaftshandel betreiben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. August 1984. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Susanne Grogg, nun Susanne Spagnuolo-Grogg, von Untersteckholz, nun in Belpberg (bisher); sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktgasse 37.

9. September 1985

Malkler AG, in Bern, Schuhe usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4342). Benno Malkler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie André Petermann und Juwel Malkler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Heinz Hämmli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Dem VR gehören ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Jean Finkbeiner, von Les Verrières, in Yverdon-les-Bains, und Paul Tschümperlin, von und in Schwyz.

9. September 1985

Mänge & Müller, bisher in **Ostermundigen**, Ingenieurbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2905). Die Gesellschaft hat den Sitz nach **Bern** verlegt. Geschäftsdomizil: Merzenacker 4A.

9. September 1985

Take Five Michel & Colombi, in **Bern**. Andreas Michel, von Wahlen, in Bern, und Sophie Colombi, von Bellinzona, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1985 beginnen wird. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Möbellokationen. Herzogstrasse 17.

9. September 1985

Werner Studer, Uhren-Bijouterie, in **Ostermundigen** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2236). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach **Dietikon** (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3362) im Handelsregister des Amtsbezirks **Bern** von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1985

Cremolan Zähler & Bütiger, in **Uettiligen**, Gemeinde **Wohlen bei Bern**. Viktor Zähler, von Urnäsch, in Bern, und Stefan Bütiger, von Schnotwil, in **Uettiligen**, Gemeinde **Wohlen bei Bern**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1985 beginnen wird. Import und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Oberdettigenstrasse 37.

9. September 1985

Zeitglocken-Beteiligungs AG, in **Bern** (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 50). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: **René Tagmann**, von **Bern**, in **Worb**.

Büro Biel – Bureau de Bienne

6. September 1985

Seilbahn Biel-Leubringen, in **Leubringen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4214). **Jean-Claude Borel** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; er führte keine Unterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: **Urs Baumgartner**, von **Sirnach**, in **Magglingen**.

9. September 1985

Alfred Hubacher, in **Biel**, Betrieb des Restaurants «Löwen» (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3737). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «**Martial Maurer**», in **Biel BE**, übernommen.

9. September 1985

H. Maurer-Schmid, in **Biel**, Betrieb des Café-Tea-Rooms «La Chartreuse» (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1951, S. 1630). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «**Martial Maurer**», in **Biel BE**, übernommen.

9. September 1985

Martial Maurer, in **Biel**. Inhaber der Firma ist **Martial Maurer**, von **Spiez**, in **Nidau**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «**H. Maurer-Schmid**», in **Biel BE**. Betrieb des Restaurants «La Chartreuse», Bahnhofplatz 11.

9. September 1985

Henri Maurer & Bienne, exploitation du restaurant «Faucon» (FOSC du 19. 11. 1980, no 272, p. 3790). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Olivier Maurer**», à **Bienne**, ci-après inscrite.

9. September 1985

Olivier Maurer, in **Biel**. Inhaber der Firma ist **Olivier Maurer**, von **Spiez**, in **Biel BE**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «**Henri Maurer**», in **Biel BE**. Betrieb des Restaurants «**Falken**», Bahnhofstrasse 48.

Büro Erlach

6. September 1985

Hermann Meyer, Architekturbüro und Baugeschäft, in **Siselen** (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1982, S. 3939). Neue erweiterte Geschäftsnatur: Architekturbüro, Baugeschäft und Immobilien-Verwaltung.

Büro Frutigen

5. September 1985

F. Kocherhans & Co. AG, Bauunternehmung, **Bern**, Filiale **Krattigen**, **Zweigniederlassung in Krattigen** (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 303). Aktiengesellschaft mit Sitz in **Bern**. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. September 1985

Oester Rosmarie, in **Adelboden**. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, **Rosmarie Oester-Wittwer**, von **Frutigen**, in **Adelboden**. Verkauf und Montage von automatischen Torantrieben. Stiegelschwand, 3715 **Adelboden**.

Büro Interlaken

6. September 1985

Otto von Allmen, in **Mürren**, Gemeinde **Lauterbrunnen**, Schreinerei sowie Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2062). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «**Hans Otto von Allmen**», in **Mürren**, Gemeinde **Lauterbrunnen**, übernommen.

6. September 1985

Hans Otto von Allmen, in **Mürren**, Gemeinde **Lauterbrunnen**. Inhaber der Firma ist **Hans Otto von Allmen**, von **Lauterbrunnen**, in **Mürren**, Gemeinde **Lauterbrunnen**. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «**Otto von Allmen**», in **Mürren**, Gemeinde **Lauterbrunnen**. Schreinerei sowie Handel mit Möbeln.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. September 1985

Käseriegelgenossenschaft Schüpbach, in **Signau** (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2962). Präsident **Andres Röthlisberger** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Hans Scharf**, von **Konolfingen**, in **Schüpbach**, Gemeinde **Signau**, zum Präsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

9. septembre 1985

Christian Goly, à **Court**. Le chef de la maison est **Christian Goly**, du **Lieu et du Chent VD**, à **Court**. Entreprise de peinture, maçonnerie et carrelage. La **Ville** 28.

9. septembre 1985

Renato Spinello, à **Bévilard**, commerce d'alimentation générale, de meubles et d'articles ménagers (FOSC du 13. 4. 1971, no 84, p. 854). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9. septembre 1985

Daniel Menoud, à **Tavannes**, boucherie-charcuterie (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 170). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. septembre 1985

Albert Rudolf, à **Court**, commerce de bois (FOSC du 28. 12. 1966, no 304, p. 4128). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9. septembre 1985

Christian Schaller, à **Bévilard**, ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 18. 9. 1981, no 216, p. 2962). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à **Malley**, **Grand-Rue** 62.

9. septembre 1985

Joël Hirschi, au **Fuet**, commune de **Saïcourt**, épicerie, mercerie (FOSC du 24. 2. 1977, no 46, p. 618). La raison est radiée par suite du décès de le 18 mai 1985 du titulaire.

9. septembre 1985

Roger Méritat S.A., à **Perrefitte**, exploitation d'un atelier de mécanique générale (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 906). **Roger Méritat** est décédé; ses pouvoirs sont éteints. **Edwige Méritat née Moser**, secrétaire, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

9. septembre 1985

Panzeri Claudio, à **Court**. Le chef de la maison est **Claudio Panzeri**, d'Italie, à **Court**. Commerce de cycles et motos. **Rue Centrale** 34.

9. septembre 1985

Société coopérative de fromagerie de Moron, à **Moron**, commune de **Châtelat**. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but la promotion économique de ses membres. Les statuts portent la date du 7 juin 1984. Les engagements de la société sont couverts en premier lieu par sa fortune. Si celle-ci est insuffisante, les sociétaires répondront de façon illimitée personnellement et solidairement pour autant que les créanciers subiraient une perte lors de la faillite de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société sont faites dans la **FOSC**. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, lequel choisit dans son sein un comité de direction de 3 membres: **Heinz Gyger**, d'**Eriz**, à **Sornetan**, président; **Roland Amstutz**, de **Sigriswil**, à **Moron**, commune de **Châtelat**, secrétaire, et **Makus Scheidegger**, de **Sumiswald**, au **Fuet**, commune de **Saïcourt**, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

Büro Nidau

6. September 1985

Schertenleib & Lüdi AG, Zweigniederlassung in Orpund. Betrieb eines Bau-, Zimmerer- und Schreinereunternehmens (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Biel BE**. Die Unterschriften von **Paul Schertenleib**, **Rita Schertenleib-Fleck**, **Herbert Schertenleib**, **Siegfried Schertenleib** und **Roland Schertenleib** sind erloschen. **Max Lüdi**, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, zeichnet nun als Präsident des VR und Geschäftsführer weiterhin mit Einzelunterschrift.

Büro Schwarzenburg

6. September 1985

Wasserversorgungs- und Abwasserreinigungsgenossenschaft Ottenleubad, in **Ottenleubad**, Gemeinde **Guggisberg** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 843). **Max Glanzmann** ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: **Peter Hagi**, von **Vechigen**, in **Oberdiessbach**, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien, wie bisher.

Büro Thun

6. September 1985

Ebz engineering H. Zulliger, in **Steffisburg**. Inhaber der Firma ist **Hans Zulliger**, von **Madiswil**, in **Hünibach**, Gemeinde **Hilterfingen**. Entwicklung und Konstruktion von Maschinen und Steuerungen. **Unterdorfstrasse** 47, 3612 **Steffisburg**.

6. September 1985

Wolfgang Krämer, in **Thun**. Inhaber der Firma ist **Wolfgang Krämer**, von **Muri bei Bern**, in **Gömligen**, Gemeinde **Muri bei Bern**. Verkauf, Stimmungen, Reparaturen von **Pianos** und **Flügeln**. **Schadaustr.** 24, 3604 **Thun**.

9. September 1985

Eric Schweizer Samen AG Thun, in **Thun** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 171). **Eric Schweizer-Menzel**, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Dr. Carl Fröhlich**, bisher Vizepräsident des VR, ist nun dessen Präsident und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. **Ernst Zimmerli**, bisher Mitglied des VR, ist neu Vizepräsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Kollektivunterschrift zu zweien führen ferner: **Paul Gerber** nun als Direktor (bisher Vizedirektor) und **Walter Allemann**, Mitglied des VR und neu stellvertretender Direktor, sowie **Gilbert Ayer** als Vizedirektor; seine Prokura ist demnach erloschen.

Büro Wangen an der Aare

9. September 1985

Lanz-Ingold AG, in **Herzogenbuchsee**. Betrieb einer Brenne- und Fabrikation, Import von und Handel mit **Likören**, **Spirituen** und **Weinen** usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985). Die Kollektivprokura von **Hans Lanz** ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. September 1985

Arnet AG, Zweigniederlassung in Hochdorf. Sagenbachmatt 2, 6280 **Hochdorf**. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 14. 8. 1984. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Root** unter der Firma «**Arnet AG**», eingetragen im Register des Hauptzites am 23. 9. 1910 (letzte Publikation: **SHAB** Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit Sägerei, Schreinerei, Zimmerei, Baumaterialienhandlung und verwandte Geschäfte; Erwerb und Veräusserung von Immobilien und Patenten. Vertretung: Für die Filiale zeichnet mit Einzelunterschrift: **VR-Präsident: Hansjörg Arnet**, von **Root**, in **Hochdorf**. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: **VR-Mitglied: Josef Arnet**, von und in **Root**. Mit Kollektivprokura zu zweien: **Alfred Ruffner**, von **Ergisch**, in **Root**, und **Kaspar Bächler**, von **Root** und **Malters**, in **Root**.

6. September 1985

Matras S.A., in **Luzern**, Immobilien (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3407). **Silvio Marogg** und **Josefina Schöb-Rechsteiner** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Matras S.A.** in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, **lic. oec. Joseph M. Galliker**; er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsadresse: **Lützel-mattstrasse** 4, beim Liquidator, 6006 **Luzern**.

6. September 1985

Kronotec AG (Kronotec SA) (Kronotec Ltd.), in **Luzern**, **Haldenstrasse** 12, 6006 **Luzern** (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 8. 1985. Zweck: Ausführung von Beratungen, Planungs- und Generalunternehmeraufträgen für die Holzindustrie sowie Ausführung von Aufträgen zum Verkauf von Holzbearbeitungsmaschinen. Grundkapital: **Fr. 1 000 000**, eingeteilt in **100 Inhaberaktien** zu **Fr. 10 000**, voll einbezahlt. Publikationsorgan: **SHAB**. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: **Dr. Rudolf Gfeller**, von **Hasle bei Burgdorf**, in **Bottmingen**; Mitglieder: **Ernst Kaindl**, österreichischer Staatsangehöriger, in **Menzna**, und **Johann Bitzi**, von **Escholzmatt**, in **Willisau-Stadt**; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. September 1985

Arnet AG, in **Root**, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). **Hansjörg Arnet**, Präsident, wohnt nun in **Hochdorf**.

6. September 1985

Birnbaum Aktiengesellschaft, in **Luzern**, **Uhren, Bijouterie** usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2951). Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist **Dr. Hans Bollmann**, von **Küsnacht ZH** und **Botighofen**, in **Küsnacht ZH**. **Paul Bierenstiel**, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

6. September 1985

Eltoto AG, in **Luzern**, **Totalisatoranlagen** (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Zürich** (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3361) im Handelsregister des Kantons **Luzern** von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1985

Gilli & Cie., in **Schüpfheim**, **Betonwerk** (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3406). **Paul Gilli** ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neue Gesellschafterin ist am 15. Oktober 1982 **Josy Gilli**, von **Schüpfheim** und **Root**, in **Schüpfheim**, in die Gesellschaft eingetreten; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

6. September 1985

Raiffeisenkasse Meggen, in **Meggen**, **Genossenschaft** (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3635). Die Unterschrift von **Andreas Müller** ist erloschen. Neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Jürg Lustenberger**, von **Romoos** und **Meggen**, in **Meggen**.

6. September 1985

Schindler Management AG, in **Ebikon**, **Leitung eines Konzerns** (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). **Dr. Peter Weichhardt** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von **René Dreier** sind erloschen.

6. September 1985

Wettstein A.-G., in **Dagmersellen**, **Zwirnerei** usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 759). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Thomas W. Hofer**, von **Zürich**, in **Uitikon** **Waldegg**, Gemeinde **Uitikon**.

6. September 1985

Steiner Energie AG, in **Malters** (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Statutenänderung vom 4. September 1985. In Vollzug der bei der Gründung bestandenen Absicht hat die Gesellschaft gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. September 1983 und Aufspaltungs-bilanz per 31. Dezember 1982 von der «**Steiner & Wehrli AG**», in **Malters**, deren Energiegeschäft mit Aktiven von **Fr. 3 252 968.50** und Passiven von **Fr. 539 353.90** zu einem Nettoübernahmepreis von **Fr. 2 713 614.60** übernommen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

6. September 1985

Gurit-Metzler AG, in **Freienbach**, **Herstellung, Verarbeitung** und Vertrieb von Schaumstoffen aus **Polyäther** usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 866). **Hans Ulrich Steinmann**, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied, **Dr. Walter Känel**, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von **Gerhard Ploke**, Direktor, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien **Peter Dittes**, von **Zürich** und **Winterthur**, in **Dürnten**, Direktor.

6. September 1985

Peter Staub, in **Buttikon**, Gemeinde **Schübelbach**, **Montage vorfabrizierter Küchenelemente** usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 **HRegV** von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1985

Armin Kessler, Plan- und Bau AG, in **Lachen**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt sich im **Bausektor** als Generalunternehmung zu betätigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen, verwalten, vermitteln, veräussern, mieten und vermieten sowie andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen. Das Aktienkapital beträgt **Fr. 100 000**, eingeteilt in **200 Namenaktien** zu **Fr. 500**, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das **SHAB**. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: **Armin Kessler**, von **Schübelbach**, in **Siebenen**, Gemeinde **Schübelbach**. Domizil: **Adlerstrasse** 21.

6. September 1985

Hess Industrieelektronik AG, in Unteriberg (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3975). Einzelprokura wurde erteilt an Manfred Weil, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck (D).

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. September 1985

Wofor AG, in Giswil, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2295). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. 6. 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt infolge Rückzahlung durch Gutschrift von Fr. 900 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 4. September 1984 festgestellt.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. September 1985

Fasa-Bau Bättig, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Roger Bättig, von Ufhusen, in Stansstad. Ausführung und Renovation von Holzfassaden. Kronengasse, 6362 Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

6. September 1985

Grossmann + Ronner Treuhand, in Glarus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 44). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Grossmann + Ronner Treuhand AG», in Glarus, übernommen. Diese Firma ist somit erloschen.

6. September 1985

Grossmann + Ronner Treuhand AG, in Glarus. Mit Statuten vom 31. August 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Treuhandgeschäften aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen; insbesondere führt sie die vorstehend gelöschte Kollektivgesellschaft «Grossmann + Ronner Treuhand», in Glarus, weiter. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1985 und Sacheinlagevertrag vom 31. August 1985 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grossmann + Ronner Treuhand», in Glarus, und zwar Aktiven von Fr. 62 540.05 und Passiven von Fr. 4 768.85 zum Übernahmepreis von Fr. 57 771.20, wovon Fr. 47 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 3000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Ronner, von Linthal und Vorderthal, in Linthal. Domizil: Spielhof 18.

6. September 1985

W & W Pumpen AG, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3280). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1985 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 724 000 auf Fr. 1 856 000 erhöht durch Neuausgabe von 132 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 856 000, eingeteilt in 1856 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. September 1985

Great Universal Stores (Europe) AG, in Glarus, Unternehmungen des Detailhandels (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1276). Peter Weigh ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Richard H. C. Pugh, britischer Staatsangehöriger, in Worcester (GB).

6. September 1985

Interlit AG, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Interlit AG, in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Peter Hafter, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Willy Staehelin, bisher Präsident; Dr. Marco Jagmetti, Dr. Robert Heberlein und Dr. Peter Max Gutzwiller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. September 1985

Crystal AG, in Mollis, Vertrieb von Flachglas, insbesondere von Flachkristallglas (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2283). Jean Pabliant, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt: Victor Emile René Florquin, belgischer Staatsangehöriger, in Overijse (B).

Zug - Zoug - Zugo

6. September 1985

RIV-Repatria Immobilien und Vermietungs-AG, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Frierie Renggli & Partner, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. September 1985. Zweck: Erwerb, Veräußerung von Liegenschaften, An- und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie deren Verwaltung, Finanzierungsvermittlung, Baubetreuung und Hausverwaltung sowie Immobilienvermittlung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, in Rüschlikon.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6. septembre 1985

Jean Sandoz & Fils S.A., à Estavayer-le-Lac, fabrication, application et commercialisation de billes en tous matériaux (FOSC du 11. 9. 1978, p. 2819). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 septembre 1985, la société a décidé de transférer son siège à Cugy. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaux portant la date du 28 août 1978 ont été modifiés le 5 septembre 1985.

Bureau de Fribourg

Complément

Interdica Service S.A., à Villars-sur-Glâne (FOSC du 12. 9. 1985, no 212, p. 3491). André Méjias n'est plus directeur; il a été nommé président du conseil d'administration, avec signature individuelle (et non pas simplement administrateur).

6. septembre 1985

Lindaco Holding Limited, à Fribourg, gestion et contrôle de toutes participations notamment dans le domaine de l'audio-visuel et de l'équipement de bureau (FOSC du 10. 1. 1984, no 7, p. 88). Nouvelle raison sociale: Lindaco Consulting Limited. Nouveau but: l'exécution de mandats de conseil dans le domaine de l'équipement de bureaux. La société peut importer, exporter, acheter, vendre, louer et représenter des produits d'équipements de bureaux. L'exploitation de tous brevets, licences et procédés relatifs à ces produits. Statuts modifiés le 30. 8. 1985.

6. septembre 1985

Otm Mineral Oil Trading S.A., à Fribourg (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 122). Pierre-Alain Thiébaud et Philippe von der Weid ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Gaston Baudet, de La Corbaz et de Barberêche, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin des Primevères 12.

6. septembre 1985

Cedco Finance SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 9. 1985. But: acquisition, détention et administration de titres et participations; acquisition, vente, détention et administration de tous brevets et droits y afférant, licences, marques, procédés et secrets de fabrication. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6. septembre 1985

Technifarm Gliviez S.A., à Gliviez, commerce d'équipements agricoles, etc. (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2712).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6. septembre 1985

Hoirs de Vve F. Ayer-Demierre, à Romont, société en nom collectif (FOSC du 3. 1. 1956, no 1, p. 3). L'objet de l'entreprise est désormais: papeterie, librairie, imprimerie, éditeur de la Feuille Fribourgeoise, faïences. L'associée Charlotte Diwischowsky a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Les associés Yves et Jacques Ayer, de et à Romont, engagent désormais la société par leur signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

5. September 1985

Bentz & Co. Melitta-Werk, in Egerkingen, Handelsgeschäfte aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Horst Bentz, Kommanditist, infolge Todes. Kommanditsumme von Fr. 400 000 erloschen. Erhöhung der Kommanditsumme von Dr. Stephan Bentz von Fr. 1 200 000 um Fr. 134 000 auf Fr. 1 334 000.

Büro Kriegstetten

6. September 1985

Raiffeisenkasse Subingen, in Subingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). An der Generalversammlung vom 22. März 1985 hat die Genossenschaft ihre Statuten auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenbank Subingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Schlup, von Rapperswil BE, in Ammannegg.

6. September 1985

Wys Racing Systems, in Gerlafingen, Planung und Konstruktion von Rennfahrzeugteilen (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4016). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1985

Flury Gartenbau AG, in Zuchwil (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 677). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ruth Flury, von Lommiswil, in Hindelbank.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. September 1985

Werner und Sonja Reber-Siegrist, in Dulliken, Berggasthof «Engelberg», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3107). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Sonja Reber-Siegrist. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Werner Reber. Firma nun: Werner Reber-Siegrist. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sonja Reber-Siegrist, von Schangnau, in Dulliken.

6. September 1985

Aktiengesellschaft Jäggi Baugeschäft Olten, in Olten (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4516). Die Prokura des Alfons Senn ist erloschen.

6. September 1985

Video Niedermann & Co., in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Verena Burgherr und Arup Dutt. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Niedermann. Firma nun: Video Niedermann.

6. September 1985

Genossenschaft Metzgermeisterverein Olten und Umgebung, in Olten (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3458). Statutenänderung: 20. 4. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Emil Meister, Präsident; Max Stierli, Vizepräsident, und Rosmarie Heusser, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes: Werner Scheibler, von Oftringen, in Dulliken. Neuer Vizepräsident des Vorstandes: Peter Thommen, von Gelterkinden, in Schönenwerd, bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsbezeichnung; sie führen Unterschrift zu zweien. Neue Sekretärin und Kassierin, ohne dem Vorstand anzugehören: Waltraud Schulthess, von Busswil bei Melchnau, in Kappel SO; sie führt Unterschrift zu zweien. Domizil nun: Ghedweg 36.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. September 1985

Verein für ein Ausbildungszentrum der Heilsarmee in Basel, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4341). Unterschriften Francy Cachelin, Vorstandsmitglied, und Luise Pfaffhauser erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jacques Egger, von Aarwangen, in Bern, Vorstandsmitglied, und Samuel Holland, von Zürich, in Bern. Samuel Büchi, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Köln (D).

5. September 1985

Buko Buchhaltungen und Kontrollstellen AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7.

5. September 1985

Ferowa Immobiliengesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739).

Brenner Industrieholz- und Späne-Vertriebs-AG, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1728).

Weyel AG, in Basel, audiovisuelle Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534).

Bona AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2488).

Domizil nun: Lautengartenstrasse 7, bei Recher Treuhand AG.

5. September 1985

Voltafrigo AG, in Basel, Kühlhaus usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Publideo AG, in Basel, audiovisuelle Produkte usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

BM Modeartikel Marktforschung und Verkaufsförderung GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3128). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Dudelzik Bracelets AG, in Basel, Uhr- und Schmuckarmbänder usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 500). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Ibal AG in Liq., in Basel, Bijouterieartikel usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 512). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Solaro AG in Liq., in Basel, Rolladen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 788). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3408). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. September 1985

Marti AG Basel, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240).

Grund- und Tiefbau AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2732).

Urs Dal Balcon zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer einzeln.

5. September 1985

Doetsch, Grether & Cie. AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 781). Unterschriften Jan Berends und Gian Barth, Direktoren, erloschen.

5. September 1985

Elsa Baumgartner, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1985

Spalinger Dentalkeramik, in Basel, Schönastrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Spalinger, von Marthalen, in Reinach BL. Einzelunterschrift: Alfred Spalinger, von Marthalen, in Reinach BL. Zahntechnisches Labor, insbesondere Arbeiten auf dem Gebiet der Dentalkeramik.

5. September 1985

Motos, Marco Bischoff & Co., in Basel, Voltastrasse 99, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1985. Gesellschafter: Marco Bischoff, von Diessenhofen, in Therwil, mit Einzelunterschrift, und Kurt Bischoff, von Diessenhofen, in Schaffhausen, ohne Unterschrift. Handel mit Motorrädern und Zubehör sowie Betrieb einer Reparaturwerkstatt.

5. September 1985

Marussia Ciucci-Ferrari, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1985

GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504). Unterschrift zu zweien neu: Aldo Buser, von Hemmiken, in Basel, Vorstandsvorsteher. Prof. Dr. Werner Meyer, bisher Vorstandsvorsteher, zeichnet nun als Vorstandsstatthalter (Mitglied) zu zweien. Edi Bürgin, bisher Vorstandsstatthalter (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien.

5. September 1985

Wurster, Hanhart, Architekten und Planer AG, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Statutenänderung: 3. 9. 1985. Firma nun: Wurster Architekten und Planer AG.

5. September 1985

Jawag AG, in Basel, Vermögenswerte (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Statutenänderung: 4. 9. 1985. Herabsetzung des Nennwerts der 840 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 60 (Abschreibung) und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 840 000 auf Fr. 50 400, voll liberriert, 840 Namenaktien zu Fr. 60.

5. September 1985

Einhorn Kunst & Video AG, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Statutenänderung: 4. 9. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 65 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 125 000, voll liberriert, 125 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. September 1985

Aredor Distribution Company Ltd, in Basel, Peter Merian-Str. 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 8. 1984. Zweck: Kauf und Verkauf von Diamanten, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Treuhandfunktionen ausüben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, -50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Wüstner, von Altstätten, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Martin Hug, von und in Basel, ohne Unterschrift. Einzelprokura: Helene Udo, von und in Basel.

5. September 1985

Inter TV AG Basel, in Basel, audiovisuelle Medien usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Statutenänderung: 25. 6. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000, durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 260 000, voll liberriert, 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 25 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Klaus von Grebner, Präsident, Dr. Kurt Schweizer und Rudolf Felix, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. Unterschrift Hans Steiger erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Schudel, von und in Riehen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Götschel, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung

Müller AG, Verpackungen, in Münchenstein (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3364). Der Direktor Marco Fischer-Stocker ist auch Bürger von Muttenz; er wohnt nun in Hochwald.

6. September 1985

Mögro AG, in Aallschwil, Möbel- und Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2904). Verwaltungsratsmitglieder neu: Ferdinand Meyer, von Kriens, in Biel-Benken BL, mit Einzelunterschrift, und K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug, ohne Unterschrift. Werner Vollmer-Schuhmacher, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. September 1985

Elstet AG, in Birsfelden, Rohrleitungsinstrumente usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 365). Gertrud Elling, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Gertrud Stetter.

6. September 1985

Astam AG, in Muttenz, Verarbeitung und Verkauf von Metallen jeder Art (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Verwaltungsratsmitglied neu: Dominique Benone, von Mumpf, in Muttenz; er führt Unterschrift zu zweien mit einem der Prokuristen.

6. September 1985

Ko-Fr AG, in Muttenz, Auswertung von Patenten und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Oskar Blaschka; Unterschrift erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. September 1985

Zingel Engineering AG, in Beringen, Zimmerberg 26 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. September 1985. Zweck: Ausarbeiten von Projektstudien, Projektierung, Planung, Beratung, Entwicklung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation; die Automatisierung mit Industrierobotern, Handhabungsgeräten und Sonderkonstruktionen. Sie kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche betreiben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Heinz Zingel», in Beringen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. September 1985 die Aktiven im Wert von Fr. 1 553 103,47 und die Passiven im Wert von Fr. 1 503 103,47, gemäss Übernahmebilanz per 1. Juli 1985, zum Preise von Fr. 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Heinz Zingel ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Doris Zingel führt Einzelprokura, beide von und in Beringen. Eduard Schenkel, von Dübendorf, in Seuzach, führt Prokura zu zweien.

6. September 1985

Heinz Zingel, in Beringen, Beratung, Entwicklung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1992). Aktiven und Passiven wurden von der «Zingel Engineering AG», in Beringen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

6. September 1985

Tonwarenfabrik Ziegler AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2349). Am 11. Juli 1985 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Neuchâten am Rheinfall verlegt. Schaffhauserstrasse 82, bei A. Wehrli AG. Die Firma lautet neu: Wehrli Immobilien AG. Neuer Zweck: Bau, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, Wertschriften, immaterielle Güter und Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Werner Ziegler und Rolf Ziegler sind aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR an als Mitglied mit Einzelunterschrift: Antonia Wehrli, von und in Schaffhausen. Erwin Wehrli, bisher Mitglied, ist neu VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. September 1985

Richina Cargo AG, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Warentransporte sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Luciano Richina, von Medeglia, in Arosio. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 28, 8887 Mels.

6. September 1985

Alttersiedlung Tellenfeld AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Alttersiedlung Tellenfeld AG», mit Hauptsitz in Amriswil, welche am 17. Oktober 1977 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4295), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Juli 1985 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen, insbesondere von Alterswohnungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans F. Hambach, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Präsident, und Gustav Maurer, von Halden, in Hefenhofen, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Haldenstrasse 1, 9000 St. Gallen.

6. September 1985

Linth Treuhand- und Revisions-AG, in Uznach (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3725). Neue Geschäftsadresse: Obergasse 29, 8730 Uznach.

6. September 1985

Immobilien Olgi AG, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4173). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Appenzell (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1985

Werner Graf & Cie., in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Ausführung von internationalen Warentransporten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

6. September 1985

Arion Research Daniel R. Senn, bisher in St. Gallen. EDV-Programmentwicklungen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2301). Die Firma hat den Sitz nach Rebstein verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Tobelstrasse, 9445 Rebstein.

6. September 1985

Markus Baumann Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Markus Baumann, von Villigen, in Rorschach. Ofenbau, Cheminéebau und Plattenbeläge. Thurgauerstrasse 11, 9400 Rorschach.

6. September 1985

Emil Baumann, in Rorschach, Ofenbau- und Plattengeschäft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1962, S. 93). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

6. September 1985

Luvija Luxusvillen und Yachten Vermittlung AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Ferienwohnungen, -häusern, Villen und Yachten der Luxusklasse. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Klaus Sutter, von Jonschwil, in Wil SG. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen. Geschäftsadresse: bei Filthaut Treuhand AG, Rosenstrasse 22, 9500 Wil SG.

6. September 1985

Bischof-Gross AG, in St. Gallen, Fabrikation von Kleinmöbeln usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). An der Generalversammlung vom 6. September 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital Nr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von Wohnaccessoires, Zodiac-Kissen, Bankpolstern und Kleinmöbeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident gewählt: Markus Bischof, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt. Hans Bischof-Gross ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Walenbühlstr. 21, 9013 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. September 1985

Diavolezza-Bahn AG, Pontresina, in Pontresina, Bau einer Luftseilbahn usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2848). Christian Heinrich, Vizepräsident, und Dr. Kurt Müller, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Gruber, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie die neuen Mitglieder Hans Jakob Walther, von Valendas und Pontresina, in Pontresina, und Gustav Baumann, von Otten und Starkkirch-Wil, in Oshwand, Gemeinde Seeborg.

6. September 1985

Loretz AG, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1977). Statuten am 24. 5. 1985 revidiert. Neue Firma: Loretz SA, Interpresa da baghegria. Zweckerweiterung: Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Albert Caveni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Battista Soliva, Vizepräsident, ist nun auch Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Neues Mitglied ist Antonia Hendry-Loretz, von Tujetsch, in Chur; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Isidor Loretz, neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Michael Loretz, beide von Tujetsch, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch. Die Prokura von Giuseppe Caveni ist erloschen.

6. September 1985

Disfood Holding AG, in Chur (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3048). Die Unterschrift von Jacob Frederik Hein Vegter, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schmid, von Felsberg, in Chur.

6. September 1985

Edesha AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3048). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schmid, von Felsberg, in Chur. Die Prokura von Jacob Frederik Hein Vegter ist erloschen.

6. September 1985

Handelsagentur Gschwend GmbH, in Chur (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3249). Öffentliche Urkunde vom 2. 9. 1985. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Handelsagentur Gschwend GmbH, in Liquidation, durch die Liquidatorin «Afidium Treuhand AG», in Chur. Die Unterschrift von Peter Maurer, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. September 1985

Elcommerce AG, in Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 761). In Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRG V wird diese Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht (Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 26. 8. 1985).

6. September 1985

Büro für Technische Geologie AG, in Maiefeld (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 194). Statuten am 23. 8. 1985 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Dr. Tomaso Lardelli wohnt nun in Chur. Neues Domizil: Reichsgasse 29, 7000 Chur.

6. September 1985

Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in Chur, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1093). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dietlikon. Heinrich Eppenberger, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. September 1985

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Chur, in Chur (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3230). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juni 1979 wurden die Statuten in nicht publikationspflichtigen Tatsachen revidiert. Ulrich Cajóri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Degiacomi, bisher Kassier, ist nun Kassier II und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten wie das neue Mitglied Domenico Melcher, von Tschlin, in Chur, Kassier I.

Aargau – Argovie – Argovia

6. September 1985

SET Software Engineering Team AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Sitzverlegung nach Oberengstringen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3392). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1985

Heidy's Ledershop Frau H. Boller, in Rheinfelden, Brodlaube 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidy Boller, von Basel und Egg, in Rheinfelden. Lederwarengeschäft.

6. September 1985

Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in Buchs, Kopierapparate usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 586), mit Hauptsitz in Dietlikon. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Eppenberger, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

6. September 1985

Spielsalon «Calypos» Macaluso + Mosca, in Bremgarten, Sonnengrassstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1984. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Orazio Macaluso, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, und Rosario Mosca, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Unterhaltungsbetrieb mit elektronischen Spielapparaten.

6. September 1985

Brönnimann + Bühler AG, in Ruppertschwil, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2829). Statutenänderung: 4. 9. 1985. Firma nun: Brönnimann AG.

6. September 1985

B.A.R. Aktiengesellschaft für Beratung, Analyse und Realisierung, in Muri (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). Einzelprokura neu: Hermann Fürnuss, österreichischer Staatsangehöriger, in Berlin (D).

6. September 1985

Johann Müller AG, in Stenggelbach, Textilveredlungsunternehmung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 769). Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Hans Jürg Busch, von Zürich, in Bannwil.

6. September 1985

Weibel und Rüttimann, in Menziken, Orthopädietechnik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1658). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Weibel & Rüttimann AG», in Zürich, beendet. Firma erloschen.

6. September 1985

Miwa Immobilien AG, in Hägglingen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1718). Statutenänderung: 30. 5. 1985. Firma nun: Miwa-Markierungs AG. Zweck nun: Ausführung von Markierungsarbeiten; Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien; Planung und Realisierung von Überbauungen; Übernahme von Generalbaunternehmeraufträgen.

6. September 1985

Sektion Aargau des Aero-Club der Schweiz, in Lupfig, Verein (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Unterschriften Peter Schneuwly und Walter Spatny, Vorstandsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Rudolf Ackermann, von Hendschiken, in Widen, und André Lüthi, von Rüderswil, in Umiken, Vorstandsmitglieder.

6. September 1985

Tiver AG, bisher in Berikon/Treuhandgeschäfte, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Statutenänderung: 3. 9. 1985. Sitz nun: Rudolfstetten-Friedlisberg; Zentrum, Mutschellen. Firma nun: Tiver-Treuhand, Mutschellen-Immobilien AG.

6. September 1985

Kleintransporte & Kurierdienste Eberhard, in Windisch, Ländstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Eberhard, von Steinen, in Windisch. Kleintransporte und Kurierdienste.

6. September 1985

Reichhold Chemie AG, in Hausen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2368). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Otto J. Etter, von Birwinken und Winterthur, in Ermatingen.

6. September 1985

Baumann Autobetriebe AG, in Baden (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2714). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1984 der erloschenen Einzelfirma «Baumann Autobetriebe», in Baden.

6. September 1985

Viktor Weiss, in Sulz, Automobile (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Firma nun: Automobile Weiss. Geschäftsnatur nun: Garage, Spenglerei und Spritzwerk.

6. September 1985

Max Meier, elektromechanische Werkstätte, in Schafisheim (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Geschäftsnatur nun: Betrieb einer elektromechanischen Service-Reparaturwerkstätte und Maschinenbau.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. September 1985

Vigna AG, in Maltbach, Gemeinde Zezikon, allgemeiner Metallbau sowie Entwicklung und Produktion von Anlagen des allgemeinen Maschinenbaus (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1419). Helmut Fischer-Reinmann, bisher Präsident, ist nun Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Adolf Blaser-D Bernartini und Franco Vigna, Mitglieder, sind erloschen.

6. September 1985

Landwirtschaftliche Genossenschaft Güttingen, in Güttingen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Emil Häni, Mitglied, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Häni, Verwalter, wurde als Mitglied in den Vorstand gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. September 1985

Hugi-Reinigung, in Weiningen. Firmainhaber ist Kilian Hug, von Zimmerwald, in Weiningen. Gebäudereinigung. Vogelhalde, 8534 Weiningen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica

Systel SA, in Camorino (e non Cadenazzo come erroneamente pubblicato) (FUSC del 12. 9. 1985, n. 212, p. 3494). Il nuovo membro Riccardo Quadroni ha diritto di firma collettiva a due (e non individuale).

Ufficio di Locarno

14 agosto 1985

Arte Piccola di Szuets-Piazza Katalin, in Minusio. Titolare è Katalin Szuets-Piazza, da Berikon in Minusio. Galleria d'arte, articoli piccoli per la decorazione interna, quadri dipinti, tappeti orientali. Recapito: via Borgocasso 8.

6. settembre 1985

Omarini Terzo, in Brissago, negozio di commestibili, ecc. (FUSC del 27. 2. 1978, n. 48, p. 609). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione di attività.

6. settembre 1985

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Locarno (FUSC del 29. 8. 1985, n. 200, p. 3326), società anonima con sede principale a Lugano. Dott. Vittorio D'Ambrosio, cittadino italiano in Lugano, è nominato direttore, con firma collettiva a due.

6. settembre 1985

Inelett SA, Succursale di Locarno, in Locarno, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 19. 8. 1983, n. 192, p. 2905), società anonima con sede principale a Bodio.

Inelett SA, Succursale di Ascona, in Ascona, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 19. 8. 1983, n. 192, p. 2905), società anonima con sede principale a Bodio.

Inelett SA, Succursale di Brissago, in Brissago, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 19. 8. 1983, n. 192, p. 2905), società anonima con sede principale a Bodio.

Inelett SA, Succursale di Magadino, in Magadino, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 19. 8. 1983, n. 192, p. 2905), società anonima con sede principale a Bodio.

Giorgio Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Muralto, è nominato membro-delegato con firma collettiva a due; la sua firma quale direttore è cancellata. Valentino Mattioli, già vice-direttore, è ora nominato direttore, con firma collettiva a due come finora. La firma di Diego De Gasparo è cancellata.

6. settembre 1985

Fabbrica Ticinese di Tessuti & Coperte S.A., in Locarno (FUSC del 31. 1. 1985, n. 25, p. 390). La procura di Adriano Durizzo è cancellata.

6. settembre 1985

Celbeton SA, in Muralto, lo sviluppo, la produzione e il commercio di elementi e materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1975, n. 239, p. 2743). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 4. 9. 1985, n. 205, p. 3392).

6. settembre 1985

Ufficio di Lugano

6. settembre 1985

Fiditalia S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 8. 1980, n. 198, p. 2840). In scioglimento: 5. 9. 1985. Nuova ragione sociale: Fiditalia S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Valinvest S.A. Società Fiduciaria, Lugano, Noris Conti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 16, c/o Valinvest S.A. Società Fiduciaria.

6. settembre 1985

Miroglio Textile S.A., in Lugano, commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 22. 2. 1982, n. 43, p. 570). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 1600 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 9. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 2000 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

6. settembre 1985

Isae Holding S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 4. 1973, n. 78, p. 883). Dott. Carlo Balestra, già presidente, e Margherita Pervanger, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Prof. Dott. Alberto Chiari, già membro, è ora amministratore unico, ora con firma individuale.

6. settembre 1985

Unibag S.A., in Pazzallo, commercio di materie plastiche, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1985, n. 155, p. 2623). Severino Albertoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice, unica con firma individuale è Loredana Stroppa, da Löhningen a Paradiso.

6. settembre 1985

Elettrofin - società anonima finanziaria holding, in Lugano (FUSC del 22. 11. 1978, n. 274, p. 3618). Dott. Demetrio Balestra, già presidente e consigliere delegato e Raoul Casella, già membro, dimissionari; Dott. Carlo Gilardi, già segretario, deceduto, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Giuseppe Pellicani, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Dott. Achille Colombo, già direttore, ora amministratore delegato; Dott. Thomas Gasser, da Lungern in Zurigo, membro; Dott. Georges Nold, da Felsberg in Niederrohrdorf, membro, e Urban Nussbaumer, da Wallbach in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e collettiva a due dei membri.

6. settembre 1985

Intercomag AG, in Lugano, via alla Campagna 6 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 9. 1985. Scopo: la compra-vendita, intermediazione e rappresentanza di beni mobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 10 o più membri: Hanspeter Glückler, da Basilea a Paradiso, presidente; Rico Tschumi, da Wolfisberg in Vignanello, membro, ed Erwin Fischer, da Horw e Lucerna in Lucerna, membro; tutti con firma individuale.

6. settembre 1985

Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 13. 9. 1985, n. 213, p. 3509), società anonima con sede principale a Basilea.

Società di Banca Svizzera, succursale di Agno (FUSC del 13. 9. 1985, n. 213, p. 3509), società anonima con sede principale a Basilea.

La firma di Dott. F. Emmanuel Iselin, già I. vice-presidente, è estinta. Franz Lauterbacher, già II. vice-presidente è ora I. vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Dott. H. c. Louis von Planta, da e in Basilea, è stato nominato II. vice-presidente con firma collettiva a due.

6. settembre 1985

Banca Rohner S.A., succursale di Lugano (FUSC del 22. 3. 1985, n. 68, p. 1110), società anonima con sede principale a San Gallo. Firma collettiva a due è stata conferita a Stefano Nicola Baragiola, da Mendrisio in Lugano, vice-direttore della succursale.

6. settembre 1985

Danzas A.G., succursale di Lugano (FUSC del 26. 6. 1985, n. 145, p. 2461), società anonima con sede principale a Basilea. Nuovo scopo: l'esercizio di una impresa nazionale e internazionale di trasporto e di spedizione, la gestione di agenzie viaggi, nonché tutt'altra attività nell'ambito del movimento merci e turistico. La società può partecipare ad altre imprese e acquisire proprietà intellettuali.

Ufficio di Mendrisio

Rettifica

Conserfid S.A., in Chiasso, l'assistenza e la consulenza per conto di terzi, ecc. (FUSC del 26. 7. 1985, n. 171, p. 2878). Ragione sociale esatta: Conserfid S.A.

6. settembre 1985

Saint Gregory S.A., in Chiasso, l'acquisto e la vendita di articoli e prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 14. 7. 1983, n. 161, p. 2454). Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

6. settembre 1985

Rossika S.A., in Chiasso, la compra e vendita di merci e prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1982, n. 155, p. 2218). Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Nuovo membro del C.A., con firma individuale è Pierangelo Cavadini, da Russo in Vacallo.

6. settembre 1985

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio. Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso l'esercizio di qualunque genere di affari, ecc. (FUSC del 29. 8. 1985, n. 200, p. 3326). Dott. Vittorio D'Ambrosio, cittadino italiano in Lugano, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

6. settembre 1985

Comadur S.A., succursale di Balerna, la fabbricazione e la vendita di prodotti microtecnici, ecc. (FUSC del 25. 3. 1985, n. 70, p. 1139), società anonima con sede principale a La Chaux-de-Fonds. Maurizio Lurati, già presidente, ora segretario, e Roland Bloche, già segretario, ora amministratore; entrambi con firma collettiva a due come precedentemente. Nuovo presidente è Andor Hefti, da Ruti GL in Neggio, e Hans Kurth, da Rüschelen e Zurigo in Utetikon am See, nuovo amministratore; entrambi con firma collettiva a due. Benjamin A. Belli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è pertanto estinta. Pierre Golay, da Le Chenit in La Chaux-de-Fonds, è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

6. settembre 1985

Ufficio di Vaud - Waadt - Vaud

6. settembre 1985

Bureau d'Aigle

6. settembre 1985

Jean Wehrli, a Villeneuve, courtier en vins (FOSC du 30. 12. 1944, p. 2903). Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

6. settembre 1985

Société de Banque Suisse, succursale d'Aigle (FOSC du 2. 9. 1985, p. 3365).

Société de Banque Suisse, succursale d'Ollon (FOSC du 2. 9. 1985, p. 3365).

avec siège principal à Bâle. La signature de Willy Jaggi est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Clerc, de Port-Valais, à Aigle.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6. septembre 1985

J. D. Jorjanyaz S.A., à Rivaz, atelier d'architecture (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2019). L'administratrice Lore Jorjanyaz, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints.

6. septembre 1985

E. Kulling, à Cully, Titulaire: Eric Kulling, de Wilchingen, à Cully. Tous conseils en matière financière et de placement. Colombaires 49.

Bureau de Lausanne

5. septembre 1985

La Petite Caroline S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1984, p. 198). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5. septembre 1985

Fairchild camera and instrument S.A. en liquidation, à Lausanne, fabrication, commerce, entretien et réparation de caméras, montres, horloges et instruments servant à la mesure du temps (FOSC du 3. 7. 1984, p. 2391). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5. septembre 1985

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 11. 1984, p. 4054). Jean-François Demont n'est plus administrateur, sa signature, ainsi que celle de Pierre Verstraete, est radiée.

5. septembre 1985

Alvazzi ventilation S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1985, p. 2462). Procuration collective à deux est conférée à Gérard Wittwer, de Trub, à Lausanne.

6. septembre 1985

Mme Kircher, à Lausanne, commerce de lingerie pour dames (FOSC du 23. 1. 1958, p. 214). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès de la titulaire).

6. septembre 1985

FSBB fédération des sélectionneurs de bétail bovin, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 12. 9. 1984, p. 3268). Jean-Gustave Béguin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Willy Gerber, de Röthenbach im Emmental, à La Côte-aux-Fées.

6. septembre 1985

RBS Sylvac S.A., à Crissier, rue du Jura 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 septembre 1985. But: mise au point, fabrication et commerce de machines, d'appareils et d'instruments de mesure ou de parties d'entre eux. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500, et 20 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Meyer, d'Ulmiz, à Renens, président; Roger Bowers, de Grande-Bretagne, à Bingley GB, et Giovanni Cao, de Villars-Lussery, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur Daniel Liechti, de Muhleberg, à Renens.

6. septembre 1985

Créal S.A., à Lausanne, atelier de mécanique de précision (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1393). Jean-Pierre Corthésy n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6. septembre 1985

Télé 2000 Chambord et Cie, à Crissier, société en nom collectif, vente d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 5. 8. 1976, p. 2266). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6. septembre 1985

Télé 2000 S.A., à Renens, rue de Lausanne 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 août 1985. But: commerce et location d'appareils de télévision, de chaînes haute-fidélité et de cassettes vidéo. Apport selon convention du 29 août 1985 et bilan au 1er juillet 1985: actif de fr. 626 750.95 et passif de fr. 383 239.60 de l'entreprise exploitée par Jean-Luc Chambord, à Renens, soit un actif net de fr. 243 511.35, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Luc Chambord, de Trélex, à Renens.

6. septembre 1985

Télé-dépannage A. Vario, à Lausanne, chemin des Fleurettes 41. Titulaire: Alberto Vario, d'Italie, à Lausanne. Réparation, location et vente d'appareils de radio, télévision, haute-fidélité et vidéo.

6. septembre 1985

AGSI S.A., à Lausanne, négoce et représentation de produits destinés à l'hôtellerie (FOSC du 11. 1. 1985, p. 110). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Aldina Kheiri, de Prévengères, à Paudex.

6. septembre 1985

Compagnie générale de navigation sur le Lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). Julien Perret et Daniel Perrin (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouvel administrateur sans signature: Philippe Divorine, de Genève, à Vevey.

6. septembre 1985

Lausanne-Palace, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'un hôtel et autres immeubles (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1259). Jean Armleder n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6. septembre 1985

«AMI» Automatisation Machines Industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 8. 1982, p. 2617). Nouvelle adresse: avenue du Temple 19B, chez Fiduciaire Emile Weber.

6. septembre 1985

La Mauvaise Graine librairie-galerie femmes, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 25. 7. 1980, p. 2501). Dissolution: 23 novembre 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: La Mauvaise Graine librairie-galerie femmes, en liquidation, par l'administratrice Marie-Claude Simonin, actuellement à Vuarrens, désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. La signature des administratrices Florence Lardet, Claire-Lise Caspari, Gisèle Albrecht et Caroline Alvarez est radiée. Adresse de la société en liquidation: Vuarrens, chez Marie-Claude Simonin.

6. septembre 1985

R. Maillard, à Lausanne, installations sanitaires et ferblanterie-couverture (FOSC du 24. 1. 1984, p. 272). Nouveau genre d'affaires: installations sanitaires.

6. septembre 1985

«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3282), société anonyme avec siège principal à Winterthur. La procuration de Pierre Milloud est éteinte.

6. septembre 1985

Société immobilière de Montbenon, à Lausanne, société anonyme Les Toises S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 2. 1985, p. 751). Henri de Cérenville n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Morges

6 septembre 1985

Marcel Chauvy, à Morges, fournitures pour automobiles, service et atelier de freins-embayages (FOSC du 27.5.1981, p. 1718). Nouvelle adresse au siège: chemin du Bochet 3.

6 septembre 1985

Gedaco S.A., à Morges, immeubles (FOSC du 14.11.1983, p. 3918). Par suite de mariage, l'administratrice Micheline Gonseth se nomme dorénavant Micheline Dambach.

6 septembre 1985

SDE S.A. Société pour le développement de l'économie, société anonyme, précédemment à Lausanne, favoriser le développement de l'économie romande et vaudoise en particulier par l'application de méthodes de gestion modernes (FOSC du 24.2.1978, p. 591). Nouvelle raison sociale: Sodasa Holding S.A. Nouveau but: participer à toutes entreprises industrielles, commerciales ou de services. Les statuts originaires du 26.1.1978 ont été modifiés le 4.9.1985. Nouveau siège: Aclens, La Rosaire. Capital social: fr. 50 000, porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nouvelles, nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Lausanne, président; René-Jean Hediger, de Chexbres, à Chexbres, vice-président; Jean-Claude Magnoni, de Carouge GE, actuellement à Colombier VD, secrétaire et administrateur-délégué, et Pierre-André Zurbuchen, de et à Lausanne, administrateur, tous inscrits avec signature collective à deux.

6 septembre 1985

Sodasa Gestion S.A., à Aclens, La Rosaire, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 septembre 1985. But: favoriser le développement de l'économie romande et vaudoise en particulier, par l'application de méthodes de gestion modernes; affaires immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Magnoni, de Carouge GE, à Colombier VD, président; Nicolas Bugnard, de Charmey, à Epalinges, administrateur, et Pierre-André Zurbuchen, de et à Lausanne, administrateur, tous avec signature collective à deux.

Bureau de Moudon

2 septembre 1985

Nes, Entreprise de nettoyage, entretien et surveillance S.A., à Peyres-Possens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.8.1985. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage et d'entretien en tous genres, ainsi que la surveillance générale de bâtiments, entreprises ou locaux quelconques. Olivier Dizerens fait apport à la société de matériel de nettoyage selon convention du 29 août 1985 et inventaire au 1er juillet 1985, pour un montant de fr. 25 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 24 000 imputés sur le capital. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 25 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olivier Dizerens, de Savigny, à Peyres-Possens, président; François Sapin, d'Autigny, à St-Légier, membre. Signature individuelle des administrateurs. Publications: FOSC. Bureau: chez Olivier Dizerens.

Bureau de Nyon

6 septembre 1985

S.I. Bussigny-Roséaz S.A., à Prangins, affaires immobilières (FOSC du 21.8.1985, p. 3230). Adjonction au but: participation. La société peut en tout temps consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires. Le 60 actions au porteur de fr. 5000 ont été transformées en 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est donc de fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 30 août 1985, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

6 septembre 1985

S.I. Anita, à Prangins, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 23.8.1985, p. 3258). Adjonction au but: participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, industrielles et commerciales. Les 100 actions de fr. 1000 au porteur ont été transformées en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est donc de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 30 août 1985, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

6 septembre 1985

Geolab F. Perrin S.A., à Nyon, laboratoire d'analyses géo-techniques et bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 20.6.1984, p. 2219). François Perrin est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Haani, de Lenk im Simmental, à Genève, secrétaire.

Bureau d'Orbe

6 septembre 1985

Société Coopérative d'habitation «La Serpentine», à Vallorbe (FOSC du 20.10.1980, p. 3417). Gustave Jaquet, membre; Jacques Charrière, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Christian Musitelli, de et à Vallorbe, est nommé vice-président et secrétaire. Philippe Mami n'est plus secrétaire. Il reste inscrit en qualité de membre. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du conseil.

Bureau de Vevey

Complément

Infonin S.A., à Vevey (FOSC du 20.12.1982, p. 4059). Le capital de fr. 50 000 jusqu'alors libéré à concurrence de fr. 20 000, est entièrement libéré par compensation d'une créance de fr. 30 000.

5 septembre 1985

Persian Carpet Trading Company SA, à Vevey (FOSC du 12.8.1985, p. 3094). L'administrateur André Ray, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

5 septembre 1985

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Montreux (FOSC du 19.8.1985, p. 3191), avec siège à Lausanne. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux de Raymond Lafitte, de France, à Lutry, administrateur et directeur. Signent encore collectivement à deux avec un administrateur: Jean-Marc Juge, de Carouge, au Mont-sur-Lausanne, sous-directeur, ainsi que les fondés de procuration Frédéric Benoit, de Sainte-Croix, à Morges; Georges Betschen, d'Aeschi-près-Spiez, à Begnins; Jean-Paul Carré, de et à Prilly; Michel Enderli, de Zurich, à Préverenges; Emile Glardon, de Vallorbe, à Lonay; Jean-Daniel Marchand, de Valeyres-La Mothe, à Lausanne; Jean-Louis Millet, de Champagny, de Valeyres-sous-Montagny; Paul-Henri Nasch, de Genève, à Jouxtenne-Mézery; Ralph Néri, de Bâle, à Echichens, et François Vuilleumier, de La Sagne, à Sévry.

5 septembre 1985

Bernard Colliard, à Vevey. Titulaire: Bernard Colliard, de Châtel-St-Denis, à Vevey, Bar à café L'Exotique. Rue du Conseil 24.

6 septembre 1985

Coperman S.A., à Vevey, conseils en personnel et management (FOSC du 14.6.1985, p. 2302). Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 30 août 1985.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 septembre 1985

Grapho S.A., à Yverdon-les-Bains, atelier et laboratoire de photographie, etc. (FOSC du 12.1.1984, p. 122). Dissolution du 2 septembre 1985. Liquidation opérée sous la raison sociale: Grapho S.A. en liquidation, par Marcel Allegrini, inscrit, actuellement à Yverdon-les-Bains, nommé liquidateur, avec signature individuelle; ses pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints. L'adresse de la société en liquidation demeure rue des Remparts 5.

Valais - Wallis - Vallesse**Bureau de Sion**

6 septembre 1985

Garage du Moulin, Rebord Henri, à Ardon. Le chef de la maison est Henri Robord, de et à Ardon. Exploitation d'un garage.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

30 août 1985

Comadur S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de produits microtechniques, etc. (FOSC du 25.3.1985, no 70, p. 1140). Les signatures de Benjamin-A. Bellib, administrateur, démissionnaire, et de Ralph Bourquin, fondé de pouvoir, sont radiées. Maurizio Lurati, jusqu'ici président et directeur-adjoint, devient secrétaire et directeur-adjoint, toujours avec signature collective à deux. Andor Hefti, de Ruti GL, à Neggio, devient président; Hans Kurth, de Rüschelen BE et Zurich, à Uetikon am See, administrateur, et Pierre Golay, du Chenit, à La Chaux-de-Fonds, sous-directeur, tous avec signature collective à deux.

6 septembre 1985

C. Wilhelm et Cie, société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 16.9.1982, no 215, p. 2990). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 94.

6 septembre 1985

Eroba J.-J. Oetiker, à La Chaux-de-Fonds, centre d'étude pour la rationalisation et l'organisation de bureaux administratifs (FOSC du 6.4.1976, no 81, p. 947). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 septembre 1985

ML2 S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.8.1985. But: la commercialisation d'ordinateurs, le développement et la commercialisation de logiciels, l'assistance technique et la formation en matière informatique. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but social et prendre des participations. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michelle-Renée Amez-Droz née Schmid, de et à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique avec signature individuelle. Locaux: avenue Léopold-Robert 12.

Bureau de Neuchâtel

6 septembre 1985

Willy Barsuelli, Kiosque La Frégate, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de tabac, journaux (FOSC du 1.9.1976, no 204, p. 2508). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 septembre 1985

Blagatba, Papeterie, Jean-Claude Dubach, à Cressier, commerce d'articles pour fumeurs et papeterie (FOSC du 14.12.1984, no 293, p. 4471). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 septembre 1985

Biedermann & Co S.A., à Neuchâtel, fabrication, commerce d'articles de voyage et de maroquinerie, etc. (FOSC du 28.2.1984, no 49, p. 719). André Schenker, administrateur (inscrit) devient secrétaire, avec signature collective à deux. Max Uske, administrateur sans signature, a démissionné.

Genève - Genf - Ginevra

4 septembre 1985

Fabrigest, J.-P. Gerber, à Genève, rue du Purgatoire 3. Chef de la maison: Jean-Pierre Gerber, de Genève, à Versoix. Etudes, création et fabrication de produits horlogers; gestion dans le domaine de la production industrielle; commerce d'articles de diverses natures.

4 septembre 1985

Georges Keller, à Genève, glacier-tea-room, etc. (FOSC du 7.5.1985, p. 1764). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3.7.1985.

4 septembre 1985

Anguilla, Nicole Larpin, à Genève, rue Emile-Yung 9. Chef de la maison: Nicole Larpin, de Fèchy, à Genève. Importation, exportation et commerce de cuir marin, notamment de peaux d'anguilles; confection et diffusion d'articles dans cette matière.

4 septembre 1985

Heidi Zurlfluh, à Lancy, représentation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 13.8.1982, p. 2642). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Grabelle 18. Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Heidi Zurlfluh porte désormais le nom de Kolendo et est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Nouvelle raison de commerce: Heidi Kolendo.

4 septembre 1985

Crédit Suisse, succursale à Genève (FOSC du 4.7.1985, p. 2584), société anonyme ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Vuadens, de Blonay, à Genève.

4 septembre 1985

Crédit Suisse, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 3.7.1985, p. 2568). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Eddy Desert, de Chêne-Bougeries, à Genève.

4 septembre 1985

CRS Management SA, à Genève, conseils en faveur des sociétés du groupe ECS (FOSC du 8.7.1985, p. 2625). Nouvelle raison sociale: Econocom Management SA. Statuts modifiés le 30.8.1985.

4 septembre 1985

FSBC SA (Foreign System Building Contractors), à Genève (FOSC du 15.7.1985, p. 2716). Serge Ganichot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max P. Moser, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

4 septembre 1985

Pacogi SA, à Genève, mise en valeur et vente de tous biens immobiliers (FOSC du 12.2.1979, p. 455). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pacogi SA, en liquidation. Liquidatrice: Gerofid, Société Fiduciaire SA, à Genève. Jacques Bercher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Vieux-College 8, chez Gerofid, Société Fiduciaire SA.

4 septembre 1985

Xalda Holding SA, à Genève (FOSC du 10.11.1980, p. 3678). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Xalda Holding SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de la Société Suisse de Revision. Charles Paul Buhlmann et Emile Born ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 septembre 1985

ECS Trading SA, à Genève, commerce d'ordinateurs (FOSC du 6.9.1984, p. 3198). Nouvelle raison sociale: Econocom Trading SA. Division des 175 actions de fr. 300 nominatives en 525 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 52 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 9475 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 947 500. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 30.8.1985.

4 septembre 1985

Société Fiduciaire Gefarco, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.4.1975, p. 928). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin de Vert-Pré 6, chez Jean-Charles Terraz. Théodore Veli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Terraz, de et à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 septembre 1985

TSI Voyages SA, à Collonge-Bellerive, chemin du Premier-Août 8, chez Jean Comina. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.8.1985. But: services dans les domaines du tourisme, des loisirs, des congrès et des voyages; exploitation d'agences de voyages; participations. Capital: fr. 70 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 700 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Comina, de Saint-Aubin, à Collonge-Bellerive, président; Anthony Magid, de Grande-Bretagne, à Genève, délégué; Christian Gocking, de Zurich, à Cologny; Michael Wyler, de et à Genève, et Michel Wyss, de Lausanne, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

6 septembre 1985

Rémy Bernasconi SA, à Delémont, peinture-gypserie, etc. (FOSC du 8.8.1984, no 183, p. 2850). Adresse: route de Bâle 78, c/o Hans Roth SA.

Bureau de Porrentruy

5 septembre 1985

Christian Aebi, Cycles et motos, à Allie, exploitation d'un commerce de cycles et motos (FOSC du 26.5.1983, no 119, p. 1799). Adresse: route de Porrentruy 976.

5 septembre 1985

Garage Lucien Vallat S.A., à Porrentruy (FOSC du 4.11.1980, no 259, p. 3602). Raymond Somville, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

5 septembre 1985

Mérieult-Donzé, précédemment à Delémont (FOSC du 30.10.1981, no 252, p. 3406). La maison a transféré son siège à Charmoille. Le titulaire est Lionel Mérieult, allié Donzé, de nationalité française, à La Chaux-de-Fonds. Agencements de bureaux.

5 septembre 1985

Manufacture de boîtes de montres R. Valentini S.A., à Courgenay (FOSC du 25.9.1981, no 222, p. 3038). Renaud Valentini, senior, jusqu'ici président, a démissionné et Thécia Valentini, jusqu'ici secrétaire, est décédée; leur signature est radiée. Renaud Valentini inscrit est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 septembre 1985

Distillerie Les Grandes Vies S.A., à Porrentruy, exploitation d'une distillerie (FOSC du 8.9.1982, no 208, p. 2913). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 août 1985, la société a décidé de modifier ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 septembre 1985

Technic boîte S.A., au Noirmont, produits manufacturés, horlogerie, mécanique (FOSC du 21.11.1984, p. 4151). Erwin Vogel, de Pfaffnau, au Locle, a été nommé administrateur délégué, avec signature collective à deux.

6 septembre 1985

Pharmacie des Franches-Montagnes, Marie-Thérèse Fleury, à Saignelégier (FOSC du 31.1.1972, p. 262). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

340385. Date de dépôt: 31 mai 1985.
Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône,
1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, savons; articles en cuir à savoir
coffrets à bijoux, sacs à main, portefeuilles, porte-monnaie, sacs de
voyage, malles et valises, parapluies.
(Cl. int. 3, 18)

PATEK PHILIPPE



340386. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1985.
Jouveinal AG, Neptunstrasse 33, 8032 Zürich. - Fabrikation und
Handel.

Chemische Grundstoffe, pharmazeutische Rohstoffe, pharmazeu-
tische und para-pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 1, 5)

JOUVEINAL

340387. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1985.
Jouveinal AG, Neptunstrasse 33, 8032 Zürich. - Fabrikation und
Handel.

Chemische Grundstoffe, pharmazeutische Rohstoffe, pharmazeu-
tische und para-pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 1, 5)

JOUVEINAL

340388. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1985.
Ragt AG, Bahnhofstrasse 33 + 49, 8107 Buchs ZH. - Fabrikation und
Handel.

Fassadenarbeitsbühnen, Motorhängegerüste, Fördermittel für Per-
sonen- und Materialtransporte jeglicher Art, sowie Alu-, Stahl-, Roll-
gerüste und Standgerüste sowie Gerüstkonstruktionen jeglicher Art.
(Int. Kl. 6, 7, 12, 19)

Ragt

340389. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1985.
Aregger AG Buttisholz, Mühlemoos, 6018 Buttisholz. - Fabrikation
und Handel.

Unterlagsböden (selbstnivellierender Fliessestrich).
(Int. Kl. 27)

monoplan
unterlagsböden

340390. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1985.
Brauerei Feldschlösschen, 4310 Rheinfelden. - Fabrikation und Han-
del. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 210718. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni
1985 an.

Bier aller Art schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 32)



FELDSCHLÖSSCHEN BIER
FELDSCHLÖSSCHEN BIER
FELDSCHLÖSSCHEN BIER
FELDSCHLÖSSCHEN BIER

340391. Date de dépôt: 18 juin 1985.
MTK AG, Ziegelmatzstrasse 15, 4500 Soleure. - Fabrication et com-
merce.

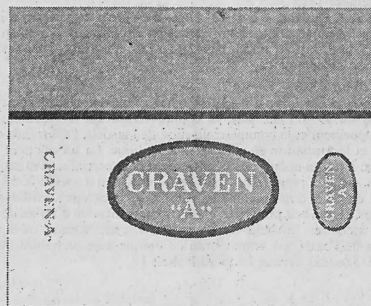
Appareils et instruments électroniques de télécommunication.
(Cl. int. 9)

MTK

La marque est exécutée en bleu.

340392. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1985.
Carreras Cigarettes AG (Carreras Cigarettes S.A.) (Carreras Cigaret-
tes Ltd.), Kuttelgasse 1, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Zigaretten.
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, rot und golden ausgeführt.

340393. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Cave du Simplon, Evariste Gomez et Manuel Cid, 4, rue du Simplon,
1020 Renens VD. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)



340394. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
Sterling Drug Inc., 90 Park Avenue, New York (New York, USA). -
Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeän-
deter Warenangabe der Marke Nr. 215336 von Lehn & Fink Products
Corporation, New York (USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 15. Mai 1985 an.

Parfümeriewaren, Toiletten- und kosmetische Präparate, Toiletten-
seifen.
(Int. Kl. 3)

Ogilvy

340395. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1985.
American Telephone and Telegraph Company, 550 Madison Avenue,
New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneue-
rung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 335566. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juni 1985 an.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-,
optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unter-
richtsapparate und -instrumente, insbesondere Fernmeldeausrüs-
tungen, Telefonapparate und Verbindungseinrichtungen; Automaten, die
durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprech-
maschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte;
Telekommunikationsanlagen, Ausrüstungen und Teile davon, ein-
schliesslich Telefonie-, Telegrafie-, Fernsehtelefonie-, Faksimil- und
Telefotografieapparate einschliesslich Sendegeräte, Empfänger und
drahtgebundene, drahtlose und mit Lichtwellen arbeitende Übertra-
gungsanlagen; Vermittlungsschränke und selektive Vermittlungsein-
richtungen, Sender von elektronischen Signalen; Komponenten und
Zubehör für das Obgenannte einschliesslich Verstärker, Kondensato-
ren, elektrische Umsetzer, Spulen, gedruckte Schaltungen, Gleich-
richter, Relais, Widerstände, Halbleitervorrichtungen, Speicherbatter-
ien, Schalter, Transformatoren, Elektronenröhren; elektrische Drah-
te und Kabel und Verbindungsstücke dazu; Lichtleitfasern, Lichtleiter
und Verbindungsstücke dazu; Alarm- und Überwachungsausrüstungen
und Zubehör nämlich Nachführ- und Führungseinrichtungen und
Richtungssteuerungseinrichtungen; Zahl- und Datenverarbeitungsausrüs-
tungen einschliesslich Nachrichtenabrechnungsausrüstungen und
Zubehör und Signalspeicherausrüstungen und Zubehör; Daten-
übertragungsausrüstungen und Teile davon; Messapparate und Prüf-
einrichtungen; Teile von optischen Geräten einschliesslich Fokussier-
vorrichtungen; Radar- und Sonareinrichtungen; Datenträger, Com-
puterprogramme enthaltende Datenträger.
(Int. Kl. 9)

340396. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1985.
CW Publikationen AG, Witikonstrasse 15, 8032 Zürich. - Handel.

Publikationen.
(Int. Kl. 16)

COMPUTERWORLD COMMUNICATIONS



340397. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1985.
Ariola-Eurodisc Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Steinhauser-
strasse 1-3, München 80 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-
tion und Handel.

Tonträger und Bildträger.
(Int. Kl. 9)

ARIOLA
EXPRESS

Bilanzen – Bilans – Bilanci

KKB Versicherungen, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	16 232 502.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	47 970.—	Reservefonds	200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	818 017.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	170 000.—	Organisationsfonds	2 000 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	148 660.37	Spezialreserve	450 000.—
Guthaben bei Banken	15 392 743.70	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	16 771.75	Prämienüberträge	328 158.65
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	358 648.85	Schwebende Schäden	9 647 888.90
Übrige Aktiven	1 000 265.—	Übrige technische Rückstellungen	462 066.60
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	107 881.65
		Wertberichtigungen:	
		Kursschwankungen auf Wertschriften	100 000.—
		Übrige Passiven	10 123 682.40
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	765 900.47
	34 185 578.67		34 185 578.67

Bern, den 24. Juni 1985

KKB Versicherungen
Prof. Dr. H. Schmid Th. Krebs

Mittteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über die Ausfuhrbeitragsansätze
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 12. September 1985

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Oktober 1985, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.40
0401.20	338.50	ex 1102.14	89.40
ex 0402.10	448.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	241.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	1108.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	164.30	1702.10	63.—
ex 0403.10	1217.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	917.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	671.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	89.40		

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1985 in Kraft.

12. September 1985 Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. StuchOrdonnance
sur les taux des contributions à l'exportation
des produits agricoles de base

Modification du 12 septembre 1985

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'octobre 1985:

Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.40
0401.20	338.50	ex 1102.14	89.40
ex 0402.10	448.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	241.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	1108.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	164.30	1702.10	63.—
ex 0403.10	1217.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	917.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	671.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	89.40		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 1985.

12 septembre 1985 Département fédéral des finances:
O. StuchOrdinanza
sulle aliquote dei contributi all'esportazione
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 12 settembre 1985

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di ottobre 1985 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.40
0401.20	338.50	ex 1102.14	89.40
ex 0402.10	448.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	241.20	1701.30	25.20
ex 0402.20	1108.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	164.30	1702.10	63.—
ex 0403.10	1217.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	917.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	671.—	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	89.40		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° ottobre 1985.

12 settembre 1985 Dipartimento federale delle finanze:
O. StuchEröffnung eines Generalkonsulats in Atlanta
(Georgia, USA) und Umwandlung des General-
konsulats in New Orleans (Louisiana, USA) in ein
Honorarkonsulat

Ernennung von Postenchefs

Der Bundesrat hat beschlossen in Atlanta ein Generalkonsulat zu eröffnen und das Generalkonsulat in New Orleans in ein Honorarkonsulat ohne administrative Kompetenzen umzuwandeln. Die Berufsvertretung in New Orleans bleibt noch bestehen bis das neue Generalkonsulat in Atlanta operationell sein wird (voraussichtlich Ende 1985). Zum Generalkonsul in Atlanta wurde Paul Studer ernannt. Generalkonsul Hans Isak in New Orleans ist mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand getreten. Honorarkonsul in New Orleans wird John Geiser.

Ferner gibt das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten folgende Ernennungen bekannt:

Kurt Welte, zum Schweizerischen Generalkonsul in München. Er folgt Generalkonsul Otto Bornhauser nach, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Kurt Welte übernimmt sein Amt Mitte November 1985.

Friedrich Moser, zum Schweizerischen Generalkonsul in Mailand. Er folgt Generalkonsul Hannes Vogt nach, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Friedrich Moser übernimmt sein Amt Anfang 1986.

Benoît Frochoux, zum Schweizerischen Generalkonsul in Le Havre. Er folgt Konsul Marc Winterhalter nach, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Benoît Frochoux übernimmt sein Amt Mitte Februar 1986.

Max Strub, zum Schweizerischen Konsul in Mülhausen. Er folgt Konsul Roger Amiet nach, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Max Strub übernimmt sein Amt Ende April 1986.

Ouverture d'un consulat général à Atlanta (Georgia, USA) et transformation du consulat général à La Nouvelle Orléans (Louisiana, USA) en un consulat honoraire

Nomination de chefs de poste

Le Conseil fédéral a décidé d'ouvrir un consulat général à Atlanta et de transformer le consulat général à La Nouvelle Orléans en un consulat honoraire (sans compétences administratives). La représentation de carrière à La Nouvelle Orléans continue de fonctionner jusqu'à ce que le nouveau consulat général à Atlanta devienne opérationnel (vraisemblablement à la fin de cette année). Paul Studer est nommé Consul général à Atlanta. Hans Isak, Consul général à La Nouvelle Orléans a pris sa retraite avec remerciements pour les services rendus. John Geiser est nommé Consul honoraire à La Nouvelle Orléans.

En outre, le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître les nominations suivantes:

Kurt Welte, en qualité de Consul général de Suisse à Munich. Il succède au Consul général Otto Bornhauser qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus. Kurt Welte entrera en fonctions à la mi-novembre 1985.

Friedrich Moser, en qualité de Consul général de Suisse à Milan. Il succède au Consul général Hannes Vogt qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus. Friedrich Moser entrera en fonctions au début de 1986.

Benoît Frochoux, en qualité de Consul général de Suisse au Havre. Il succède au Consul Marc Winterhalter qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus. Benoît Frochoux entrera en fonctions à la mi-février 1986.

Max Strub, en qualité de Consul de Suisse à Mulhouse. Il succède au Consul Roger Amiet qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus. Max Strub entrera en fonctions à la fin avril 1986.

Löschung eines Grossisten im Register der
Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-
erklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma PROMAG Handelsgesellschaft (AG) Import und Export Matstrasse 3 6052 Hergiswil

Grossisten-Nr. 561 322

mit Wirkung auf den 1. Juli 1985 im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher, gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen, nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 15. September 1985

Eidg. Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

KJØBENHAVNS TELEFON AKTIESELSKAB
Kopenhagen**5% % Anleihe 1980-90 von Sfr. 60 000 000**
(Valoren-Nummer: 459 372)An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am **17. September 1985 fällige Tilgungsrate von Sfr. 3 000 000** wurden Titel im Nennwert von Sfr. 900 000 im Markt zurückgekauft.

Nach dem 17. September 1985 verbleiben somit noch Obligationen im Nennwert von Sfr. 56 100 000 ausstehend.

Basel, im September 1985

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**Huber + Suhner AG**
Herisau AR und Pfäffikon ZH**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen**
der 4½% Optionsanleihe 1984-96

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, auf den 14. Oktober 1985, eine ausserordentliche Generalversammlung einzuberufen und dieser eine Kapitalerhöhung vorzuschlagen, bei der unter anderem an die bisherigen Partizipationsscheininhaber ein neuer Partizipationsschein auf 4 bisherige Titel ausgegeben werden soll. Der Ausgabepreis wird später definitiv festgelegt. Er dürfte sich zwischen Fr. 600.- und Fr. 700.- bewegen und wird somit über dem Optionspreis liegen. Demzufolge entfällt eine Reduktion des Optionspreises gemäss Ziffer 9 der Anleihebedingungen.

Die Inhaber von Optionsscheinen der 4½% Optionsanleihe 1984-96 werden in Anwendung der genannten Ziffer 9 der Anleihebedingungen darauf hingewiesen, dass sie an der vorstehenden Kapitalerhöhung im Rahmen des Bezugsrechtes nur teilnehmen können, wenn sie die Option durch Erwerb der entsprechenden Partizipationsscheine bis spätestens 4. Oktober 1985 ausüben. Aus späterer Ausübung von Optionen hervorgehende Partizipationsscheine gewähren für diese Kapitalerhöhung kein Bezugsrecht mehr.

Optionen können bei sämtlichen Geschäftsstellen folgender Banken ausgeübt werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Rahn + Bodmer
Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank

Herisau AR und Pfäffikon ZH, den 18. September 1985

Huber + Suhner AG

Technopower AG
Energietechnische Anlagen, Dozwil**Einladung zur**
1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Generalversammlung findet statt:

Ort: Sitz der Gesellschaft, Utwilerstrasse 47, 8580 Dozwil.

Zeit: 15.30 Uhr.

Datum: Freitag, 4. Oktober 1985.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1984.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1984.
3. Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung (Erfolgsrechnung und Bilanz) per 31. Dezember 1984.
4. Décharge-Erteilung an die amtierende Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Legitimation: Die Aktionäre haben sich durch Mitbringen der öffentlichen Urkunde über die Gründung der Gesellschaft vom 28. März 1984 auszuweisen. Sind sie in dieser Urkunde nicht namentlich aufgeführt, so haben sie anderweitig schriftlich nachzuweisen, dass sie Besitzer von Aktien der Gesellschaft und somit Aktionäre sind. Die Aktionäre haben sich im Aktienbuch mit den entsprechenden Nachweisen (Einverständnis des Verwaltungsrates vorbehalten) vorgängig eintragen zu lassen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Kontrollstell- und Geschäftsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft während 14 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Generalversammlung findet ordentlich statt. Gemäss Art. 9 der Gesellschaftsstatuten fasst die Generalversammlung ihre Beschlüsse mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

Für den Verwaltungsrat:

R. Künzle, Verwaltungsratspräsident

AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria

An die Aktionäre der AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria!

Wir beehren uns, Sie hiermit zu unserer diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen; diese findet am Samstag, 5. Oktober 1985, um 15.30 Uhr, im Hotel Edelweiss in Sils-Maria statt.

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung vom 1. Mai 1984 bis 30. April 1985 und Bilanz per 30. April 1985;
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
4. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
5. Mitteilungen.
6. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1984/85 nebst Bilanz per 30. April 1985 liegen ab 25. September 1985 bei der Direktion des Hotels Edelweiss in Sils-Maria zur Einsichtnahme seitens der Aktionäre auf.

Sils-Maria, den 10. September 1985

Verwaltungsrat der
AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria**Société concessionnaire française pour**
la construction et l'exploitation du Tunnel
Routier sous le Mont-Blanc, Paris, France**Emprunt 5½% 1980-90 de fr.s. 60 000 000**

(Numéro de valeur 484 470)

Amortissement 1985

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 65 000.-. Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 55 435 000.-.

Genève, le 5 septembre 1985

Par ordre:

Crédit Commercial de France (Suisse) SA



SOLVALOR 61

(Noval. 278545)

Fonds suisse de placement immobilier, Lausanne
(créé en 1961)**Paiement du coupon N° 28**

A partir du 20 septembre 1985, il est versé par part:

sur présentation du coupon N° 28:

montant brut	Fr. 6.-
moins impôt anticipé 35 %	Fr. 2.10
Net	Fr. 3.90

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35 % pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons et marché hors bourse:

- CRÉDIT SUISSE, LAUSANNE (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse),
- UNION DE BANQUES SUISSES, LAUSANNE
- FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE
- PICTET & CIE, GENÈVE

Le rapport annuel de gestion sera disponible auprès des dits établissements dans le courant de novembre prochain.

Bureaux:
de Rham & Cie S.A.
Avenue Mon-Repos 14, LausanneSOLVALOR SA
LAUSANNE

MM. Hentsch & Cie, banquiers, Genève, représentants en Suisse de

Chemical Fund, Inc.

140 Broadway, New York, N.Y. 10005

Informent les porteurs que le contrat de représentation du fonds est dénoncé avec effet au 30 novembre 1985. Après cette date, MM. Hentsch & Cie demeureront toutefois à disposition des porteurs, comme domicile de paiement, pour le rachat des actions, le service du dividende et l'envoi sur demande des rapports de gestion et autres documents financiers.

Genève, le 9 août 1985

Hentsch & Cie

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 2.055.391.35 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern,
Thun**Annulation**

Le carnet no 01.127530.5 de la Caisse d'Epargne de Bienne ne peut être retrouvé.

Toute personne qui prétendrait avoir des droits sur le carnet précité est priée de les faire valoir auprès de la Caisse d'Epargne de Bienne dans les 30 jours à compter de la date de parution de cet avis.

Après ce délai, le créancier va demander l'annulation du titre selon l'art. 90 CO.

Bienne, le 11 septembre 1985
Caisse d'Epargne de Bienne**Annulation**

Le carnet d'épargne no 709.280.02 de la Banque Cantonale de Berne, Moutier, a été perdu.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'a pas été présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Moutier, le 12 septembre 1985
Banque Cantonale de Berne

Gute Stempel und Schilder von

Wanger+Ulrich AG8401 Winterthur Rutistr. 10 (beim Lindspitz)
Telefon (052) 22 65 51 immer P**Sicherheit**
mit
**STANDARD-
TRESOR**Telefon 01/361 63 33
Beckenhofstr. 70
8000 Zürich

Wir kaufen alte

Tresore

Auskunft:

Tel. 062 26 17 22

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig****Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -****Inserieren
Sie!**

Zu verkaufen:

IBM System/34128 KB Hauptspeicher
128 MB Disk
Drucker 5211 OCR
Auf Wunsch bis 7 Bildschirme

Tel. 061 23 88 66

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Seit  1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61